

MANUAL DE INSTRUCCIONES

**MixOnda**

CAFETERA DE GOTEO CON  
RELOJ Y TEMPORIZADOR

MODELO: **MX-CE2258**



**ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL**

### ATENCIÓN

ESTE APARATO FUNCIONA CON UNA TENSIÓN DE 230 V, PARA EVITAR UNA POSIBLE DESCARGA ELÉCTRICA NO TRATE DE ABRIRLO. Este aparato no tiene parte alguna que pueda ser reparada por usted mismo, en caso de un mal funcionamiento no lo manipule, acuda a un Servicio Técnico Oficial MX ONDA.

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.

Depositelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2011/65/UE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



### ¡MUY IMPORTANTE!



Esta señal avisa que la zona donde esté ubicada, puede adquirir altas temperaturas debido al vapor de agua. Para manipular la tapa espere a que esté completamente fría o utilice guantes, manoplas de cocina o un paño grueso.

## INTRODUCCIÓN

La cafetera de goteo MX ONDA modelo **MX-CE2258** tiene capacidad para preparar hasta un máximo de 12 tazas de café medianas. Está equipada con un reloj y un temporizador de conexión automática que le permitirá programar la hora deseada para la puesta en marcha de la cafetera.

Entre otras, incorpora las siguientes características:

- Potencia: 1000 W
- Capacidad 1,5 litros (12 tazas)
- Pantalla LCD
- Reloj digital con formato horario de 24 horas
- Temporizador
- Indicadores luminosos de funcionamiento y temporizador
- Desconexión automática transcurridos 40 minutos
- Portafiltro extraíble con válvula antigoteo
- Placa calefactora
- Filtro permanente de nilón.
- Indicador del nivel de agua.

## **ANTES DE CONECTAR LA CAFETERA**

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar unas medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones corporales. Entre estas medidas se incluyen las siguientes:

- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para un posterior uso.
- Compruebe que el voltaje de su toma de corriente es de 220-240 V ~ 50 Hz y que está dotada de toma de tierra.
- La seguridad eléctrica de este aparato se garantiza solamente en caso de que esté conectado a una toma de tierra eficaz, tal como prevén las normas de seguridad vigentes. El fabricante declina cualquier responsabilidad por daños derivados de la falta de toma de tierra de la instalación. En caso de dudas, consulte a un electricista cualificado.
- Si precisa de la utilización de un prolongador, utilice solamente uno que esté en buenas condiciones, con enchufe dotado con toma de tierra y que sea adecuado para la potencia del aparato.
- El prolongador se deberá colocar de tal manera que no cuelgue de la encimera o mesa de forma que los niños puedan tirar de él o que se puedan tropezar con él por error.
- Para protegerse del riesgo de descargas eléctricas y de lesiones corporales personales, no introduzca el cable, la clavija o el cuerpo principal de la cafetera en agua ni ningún otro líquido.
- Después de quitar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado. En caso de duda no lo utilice; póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no abra el cuerpo principal del aparato.
- Los materiales de embalaje como bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc., no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son una fuente potencial de peligro.
- Antes de utilizar este aparato por primera vez, deberá realizar una limpieza inicial. Consulte el aparato correspondiente.
- Utilice únicamente café molido específico para este tipo de cafeteras, el uso de otro tipo de café u otras sustancias tales como infusiones, pueden provocar la obstrucción del filtro permanente y afectar al normal funcionamiento de la cafetera.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado, incorrecto o imprudente del aparato.
- Para evitar quemaduras, NUNCA abra la tapa de la cafetera cuando esté en funcionamiento, el vapor de agua o el agua a alta temperatura podría provocarle heridas graves.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Los niños no deben jugar con este aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por parte del usuario no puede ser realizado por niños, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Este aparato no puede ser usado por niños (de edad inferior a 8 años) o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones apropiadas sobre el uso del aparato y sean supervisadas por un adulto.
- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de seguridad podría dar como resultado quemaduras o lesiones graves.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico, no profesional. MX ONDA no aceptará ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez en caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones.
- La cafetera incorpora un cable de alimentación de poca longitud, para reducir el riesgo de daños corporales que pueden ocurrir al enredarse o tropezar con los cables largos.
- Este aparato trabaja a altas temperaturas, por lo cual, durante su manipulación **NO** toque las superficies calientes. Sujete la jarra de la cafetera por el asa.
- Mientras la cafetera esté conectada o siga caliente, no desatienda su vigilancia y manténgala fuera del alcance de los niños.
- Coloque siempre la cafetera sobre una superficie seca, estable y nivelada, no la utilice en el exterior.
- Para desconectar el aparato de la red, tire suavemente de la clavija del enchufe. Nunca lo haga estirando del cable.
- Desenchufe la cafetera, cuando se produzca un corte del suministro eléctrico, “salte” un fusible o automático y antes de proceder a la limpieza.
- Procure que el cable no cuelgue por el borde de la mesa, encimera o mostrador, ni que este toque superficies calientes.
- No coloque la cafetera encima o cerca de quemadores a gas, placas eléctricas u hornos calientes.
- Cuando esté en funcionamiento, podría provocarse un incendio si la cafetera entra en contacto de algún material inflamable o elementos tales como cortinas, visillos, etc.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales. Utilice únicamente esta cafetera con la jarra suministrada.
- Deje enfriar la jarra y el cuerpo principal de la cafetera antes de proceder a su limpieza.
- No utilice la cafetera en el exterior.

- En caso de avería, anomalías, si la cafetera se ha caído, la clavija u otras partes presentan deterioro, o el cable está dañado, no enchufe el aparato y no intente repararlo por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial MX ONDA más cercano.

## CONTROLES Y FUNCIONES



1. Jarra de cristal
2. Tapa
3. Indicador del nivel de agua
4. Boquilla para la salida del agua
5. Porta filtro con válvula antigoteo
6. Depósito de agua
7. Botón de encendido y apagado o activación del temporizador
8. Puesta en hora del reloj y del temporizador
9. Pantalla LCD
10. Ajuste de los minutos
11. Ajuste de las horas
12. Indicador luminoso del modo temporizador activado
13. Indicador luminoso de encendido/funcionamiento

## PUESTA EN HORA DEL RELOJ

Esta cafetera incorpora un reloj que está diseñado para indicar la hora en formato de 24 horas. Para la puesta en hora del reloj siga los siguientes pasos:

1. Inserte la clavija del cable de alimentación en una toma de corriente de red de 230 V, la pantalla mostrará los dígitos “ 12:00 ”.
2. Con la cafetera apagada pulse momentáneamente el botón **8 (PROG)** y la pantalla mostrará la indicación “**CLOCK**”.
3. Pulse repetidamente el botón **11 (HR)** para ajustar la hora, o pulse repetidamente el botón **10 (MIN)** para ajustar los minutos.
4. Una vez ajustada la hora y los minutos, presione dos veces el botón **8 (PROG)** o deje transcurrir 15 segundos sin tocar ningún botón, la indicación “**CLOCK**” desaparecerá de la pantalla y la hora del reloj quedará memorizada.

**Nota:**

En caso de fallo de la red eléctrica o al desenchufar el cable de alimentación de la cafetera, tanto la hora actual como la del temporizador se borrarán inmediatamente. Una vez restablecida la alimentación, la pantalla mostrará los dígitos “ **12:00** ” por lo que deberá poner de nuevo el reloj en hora.

**LIMPIEZA INICIAL**

Antes de utilizar la cafetera por primera vez o cuando no la haya usado durante mucho tiempo, le recomendamos que haga funcionar la cafetera sólo con agua (sin añadir café) con el fin de limpiar el polvo o las pequeñas partículas que pudiera tener en su interior.

Proceda como se indica a continuación:

1. Abra la tapa **2** y llene el depósito **6** con agua fresca (del tiempo) hasta el nivel máximo (12 tazas).
2. Coloque el portafiltro **5** en su alojamiento así como el filtro permanente, no introduzca café.
3. Cierre la tapa presionando suavemente sobre la misma hasta que quede perfectamente encajada.
4. Sitúe la jarra **1** sobre la placa calefactora.
5. Pulse una vez el botón de encendido/apagado **7 (ON/OFF)** y el indicador de encendido **13 (RUN)** se iluminará avisando de esta forma que la cafetera está en funcionamiento.
6. Deje que fluya toda el agua caliente sobre la jarra.
7. Apague la cafetera pulsando dos veces el botón de encendido/apagado **7 (ON/OFF)**, el indicador de encendido **13 (RUN)** se apagará.
8. Espere a que la cafetera así como el agua de la jarra se enfríen antes de proceder al secado de la misma. Vacíe la jarra y seque el cuerpo principal de la cafetera con un paño suave.
9. Lave la jarra, el porta filtro y el filtro permanente de nilón con agua jabonosa, aclárelos bien y después séquelos con un paño limpio y seco.

**Atención:** Es posible que la primera vez que utilice la cafetera y mientras esta se calienta, se produzca un poco de olor. Esto es normal y se debe a que el aparato es nuevo, desaparecerá al poco tiempo de su uso.

**PREPARACIÓN DE LA CAFETERA****Llenado del depósito de agua**

Abra la tapa **2** y vierta en el depósito **6** la cantidad de agua fresca (del tiempo) necesaria para la elaboración del café. Nunca ha de sobrepasar el nivel máximo de agua (marca **MAX** del indicador de nivel). El nivel mínimo de agua recomendado no ha de ser inferior del equivalente a 4 tazas.

## Llenado de café

- Con la tapa **2** de la cafetera abierta, coloque el portafiltro **5** en su alojamiento y sitúe sobre este, el filtro permanente (previamente lavado), o un filtro de papel tamaño N° 4.
- Con la ayuda de la cuchara dosificadora suministrada, deposite sobre el filtro la cantidad de café molido (específico para este tipo de cafeteras) en función de su gusto (aproximadamente una cucharada por taza).
- Cierre la tapa **2** presionando suavemente sobre la misma hasta que quede perfectamente encajada.
- Coloque la jarra **1** con la tapa cerrada sobre la placa calefactora y con la boca de vertido hacia el interior de la cafetera.

## FUNCIONAMIENTO

### Modo manual

1. Una vez preparada la cafetera (con agua y café).
2. Pulse una vez el botón de encendido/apagado **7 (ON/OFF)** y el indicador de encendido **13 (RUN)** se iluminará avisando que la cafetera está en funcionamiento.
3. Pasados unos segundos el café fluirá en el interior de la jarra **1**.
4. Cuando Vd. lo desee podrá retirar la jarra de cristal (cogiendo esta por el asa), ya que el sistema antigoteo evitará que el café se derrame. Una vez que se haya servido el café, inmediatamente sitúe de nuevo la jarra sobre la placa calefactora, tenga en cuenta que la cafetera sigue funcionando y se puede rebasar el café.

### Modo temporizador

El modo temporizador consiste en que cuando el reloj marque la hora programada en el temporizador, la cafetera se pondrá en funcionamiento para hacer el café. Esta función es muy útil para aquellas personas que deseen tener el café preparado y caliente a una hora determinada y sin necesidad de tener que esperar. Antes de programar el temporizador deberá comprobar que la hora actual está ajustada.

### *Puesta en hora del temporizador*

1. Con la cafetera apagada pulse dos veces el botón **8 (PROG)** y la pantalla mostrará la indicación “**TIMER**”.
2. Pulse repetidamente el botón **11 (HR)** y el botón **10 (MIN)** y ajuste la hora y los minutos para la puesta en funcionamiento automática.
3. Una vez ajustada la hora y los minutos, presione una vez el botón **8 (PROG)** o deje transcurrir 15 segundos sin tocar ningún botón, la indicación “**TIMER**” desaparecerá de la pantalla y la hora para la puesta en funcionamiento automática quedará memorizada.

### **Activación del temporizador**

1. Recuerde que ha de tener preparada la cafetera (con agua y café).
2. Para activar el temporizador pulse dos veces el botón de encendido/apagado **7 (ON/OFF)** y el indicador del modo temporizado **12 (AUTO)** se iluminará avisándole que el temporizador está activado.

#### **Nota:**

Tenga en cuenta que en caso de fallo de la red eléctrica o al desenchufar el cable de alimentación de la cafetera, tanto la hora actual como la del temporizador se borrarán inmediatamente y el temporizador permanecerá desactivado.

### **¿Cómo cancelar el temporizador?**

Pulse una vez el botón de encendido/apagado **7 (ON/OFF)** y el indicador del modo temporizado **12 (AUTO)** se apagará avisándole que el temporizador está desactivado.

### **Finalizada la elaboración del café (modo manual o temporizador):**

1. Cuando el depósito de agua esté vacío, la placa calefactora permanecerá en funcionamiento manteniendo caliente el café.
2. Si desea hacer más café, deje enfriar el aparato al menos 10 minutos antes de realizar todo el proceso descrito anteriormente. En el caso que haya quedado agua dentro del depósito, vacíela en un sumidero.
3. Para apagar la cafetera pulse dos veces el botón de encendido/apagado **7 (ON/OFF)** y el indicador de encendido **13 (RUN)** se apagará.

### **Ahorro energético**

La cafetera incorpora un dispositivo de ahorro de energía, el cual apaga automáticamente la cafetera transcurridos 40 minutos.

#### **Atención:**

- Nunca abra la tapa durante el proceso de preparación del café. El aparato genera vapor que puede producir quemaduras.
- Para evitar el desbordamiento del café asegúrese que:
  - El portafiltro **5** está correctamente acoplado.
  - La tapa **2** queda fijada perfectamente al cuerpo principal de la cafetera.
  - La jarra **1** está colocada correctamente sobre la base calefactora.
  - El filtro permanente esté limpio y si utiliza filtros de papel, que estos no estén doblados.
- Una vez finalizada la elaboración del café, deje la jarra en la base de la cafetera para que termine de salir el resto de café que puede permanecer en el filtro.



## **LIMPIEZA**

- Desenchufe la cafetera de la toma de corriente de red y espere a que esté completamente fría antes de proceder a su limpieza.
- Abra la tapa **2** y extraiga el filtro permanente (o el filtro de papel), después extraiga de su alojamiento el portafiltro **5**.
- Lave el filtro permanente de nilón y el portafiltro **5** con agua jabonosa, aclárelos bien y después séquelos con un paño limpio y seco. Vuelva a colocarlos en su alojamiento.
- La jarra de cristal se puede lavar con jabón y agua templada, no utilice estropajos u otros productos de limpieza abrasivos.
- El cuerpo principal de la cafetera así como la placa calefactora, se pueden limpiar con un paño ligeramente húmedo, secándolo completamente con un paño seco. No sumerja el cuerpo principal en agua ni bajo un grifo. No utilice productos abrasivos y no lo introduzca en el lavavajillas.

## **PRECAUCIONES**

- No introduzca la jarra en el microondas ni en el lavavajillas.
- No introduzca cubitos de hielo en el interior de la jarra y tampoco la introduzca en el frigorífico.
- No agite objetos metálicos (una cuchara por ejemplo), dentro de la jarra de cristal, ya que podría dañarla.
- Si la jarra presenta alguna grieta, absténgase de usarla.

## **DESCALCIFICACIÓN**

Dependiendo del uso y de la “dureza del agua” utilizada, deberá descalcificar periódicamente este aparato. Cuando note que la cafetera tarda más de lo habitual en la elaboración del café, será una señal inequívoca de la presencia de residuos de cal. Para descalcificar la cafetera siga los pasos siguientes:

1. Abra la tapa del depósito de agua. Vierta en el depósito una mezcla compuesta por 2 tazas de agua y 2 de vinagre de uso común (de venta en establecimientos de alimentación) y cierre la tapa.
2. Sitúe la jarra con la tapa cerrada sobre la placa calefactora (sin filtro permanente ni café) y conecte la cafetera.
3. Una vez que en la jarra haya fluido la mitad de la solución, desconecte la cafetera y deje que la mezcla actúe durante unos 30 minutos.
4. Conéctela de nuevo y deje que fluya el resto de la solución.
5. Si considera mucha la cantidad de residuos de cal acumulados, repita los pasos anteriores tantas veces como sea necesario.
6. Para aclarar la cafetera una vez terminado el proceso anterior, llene el depósito con agua y hágala funcionar para que circule el agua a través de los distintos circuitos y se elimine el sabor a vinagre. Repita este proceso varias veces.

## **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Alimentación	220 – 240 V ~ 50 Hz
Consumo máximo	1000 W
Capacidad jarra	1,5 litros
Número de tazas	12 tazas máximo
Longitud del cable	80 cm
Dimensiones	190 x 250 x 320 mm (l, a, alto)
Peso	1,64 Kg

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las Directivas Europeas 2014/30/EU (EMC) relativa a la Compatibilidad Electromagnética y la 2014/35/EU (LVD) en materia de seguridad de baja tensión.

“MX, MX ONDA” y sus logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

**MX ONDA, S.A.**  
**Isla de Java, 37**  
**28034 – MADRID**

Teléfono de información y Servicio Técnico: **902 551 501**

E-MAIL: [mxsat@mxonda.es](mailto:mxsat@mxonda.es)  
<http://www.mxonda.es>

MANUAL DE INSTRUÇÕES

**MixOnda**

CAFETEIRA COM RELÓGIO  
E CRONÔMETRO

MODELO: **MX-CE2258**



**ANTES DE SEU USO LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL**

## ATENÇÃO

Este aparelho funciona com uma tensão de 230 V, para evitar choque elétrico possível, não tente abri-lo. Este dispositivo não tem nenhuma parte que pode ser reparada por si mesmo, em caso de uma avaria contate o seu vendedor ou um Serviço Autorizado MX ONDA.

Tendo esgotado a vida útil deste produto elétrico, não o trate como lixo doméstico.

Coloque-o num ponto adequado da sua zona na sua área para posterior reciclagem.



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia RoHS (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos



## ¡MUITO IMPORTANTE!



Este sinal adverte que a área onde ele está localizado, pode adquirir altas temperaturas devido ao vapor de água. Para manipular a tampa de espera até que esteja completamente frio ou luvas, luvas de forno ou um pano grosso.

## INTRODUÇÃO

Cafeteira MX ONDA modelo **MX-CE2258** detém 12 xícaras de café médio. É equipado com um relógio e um temporizador de despertar que lhe permite programar o tempo desejado para o lançamento do café. Entre outros, inclui as seguintes características:

- Potência: 1000W
- Capacidade: 1,5 litros (12 xícaras)
- Visor LCD
- Relógio digital com formato de hora 24h
- Temporizador
- Indicadores LED e operação do temporizador
- Desligamento automático após 40 minutos
- Suporte de filtro removível com válvula de gotejamento
- Hotplate
- Filtro de nylon permanente.
- Indicador do nível de água.

## ANTES DE LIGAR O APARELHO

Ao utilizar aparelhos eléctricos, deve ser sempre um precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e / ou lesões. Estas medidas incluem o seguinte:

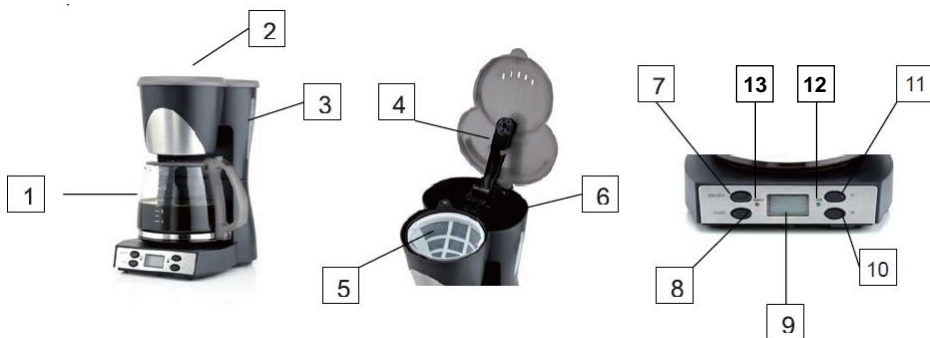
- Leia estas instruções e guarde-as com cuidado para uso posterior.
- Verifique se a tensão na sua saída é de 220 - 240 V ~ 50 Hz e que é fornecido com aterramento.
- A segurança eléctrica do aparelho só é garantida se ele estiver conectado a um terra eficiente, tal como definido nas regras de segurança. O fabricante declina toda a responsabilidade por danos causados pela falta de ligação à terra da instalação. Em caso de dúvida, consulte um electricista qualificado.
- Se você precisa usar um cabo de extensão, utilize apenas um que está em boas condições, equipado com tomada de terra e é adequado para a unidade de potência.
- A extensão deve ser colocado de modo que não drapejar sobre a bancada ou mesa para que as crianças podem puxá-lo ou que possa tropeçar por engano.
- Para se proteger contra o risco de choque eléctrico e danos pessoais, não mergulhe o cabo, a ficha ou o corpo principal da máquina em água ou outro líquido.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado. Em caso de dúvida não usá-lo; entre em contato com a equipe de suporte técnico.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não abra o corpo principal do aparelho.
- Materiais de embalagem, tais como sacos de plástico, espuma de poliestireno, etc., não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois constituem uma potencial fonte de perigo.
- Antes de usar esta unidade pela primeira vez, você deve executar uma limpeza inicial. Consulte o dispositivo apropriado.
- Utilizar apenas café moído para este tipo específico de café, o uso de outro tipo de café ou de outras substâncias, tais como o chá, pode causar o entupimento do filtro permanente e afecta o funcionamento normal do aparelho.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos resultantes de uso impróprio, incorreto ou descuidado do aparelho.
- Para evitar queimaduras, nunca abra a tampa da máquina de café, quando em funcionamento, o vapor ou água em alta temperatura pode causar ferimentos graves.

## **MEDIDAS DE SEGURANÇA**

- As crianças não devem brincar com este dispositivo.
- Este aparelho destina-se apenas e não profissional uso doméstico. MX ONDA não aceita qualquer responsabilidade e garantia não se aplica em caso de uso indevido ou não cumprimento das instruções.

- O não cumprimento destas advertências e instruções de segurança pode dar como resultado uma queimaduras ou ferimentos graves.
- Limpeza e manutenção pelo usuário não pode ser feito por crianças, a menos que eles são mais velhos do que 8 anos e são supervisionados.
- Este dispositivo não pode ser usado por crianças (com idade inferior a 8 anos) ou pessoas com ou sem experiência e conhecimento reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, a menos que tenham recebido adequada sobre como usar as instruções do aparelho e será supervisionado por um adulto .
- A chuveirada incorpora um comprimento curto cabo de energia, para reduzir o risco de lesão que pode ocorrer através de emaranhamento ou tropeçar em cabos longos.
- Este dispositivo funciona em altas temperaturas, por isso durante o manuseio NÃO toque em superfícies quentes. Segure o frasco de café pela alça.
- Enquanto o aparelho estiver ligado ou ainda está quente, não negligencie sua vigilância e mantê-lo fora do alcance das crianças.
- Sempre coloque a chaleira sobre uma superfície seca, estável e nivelada, não utilize ao ar livre.
- Para desligar o aparelho da rede eléctrica, retire a ficha. Você nunca puxe pelo cabo.
- Desligue o aparelho quando uma falha de energia ocorre, "pular" um fusível ou circuito e antes da limpeza.
- Verifique se o cabo não fique pendurado na extremidade da mesa ou balcão, ou toque em superfícies quentes esta.
- Não coloque a chaleira no fogo ou perto de queimadores a gás, placas eléctricas ou fornos.
- Quando em operação, pode causar um incêndio se o café entra em contato com quaisquer materiais ou itens como cortinas, etc. inflamáveis
- O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos. Use isso só jarro do café fornecido.
- Arrefecer o jarro e o corpo principal do aparelho antes de limpá-lo.
- Não utilize a máquina de café ao ar livre.
- Em caso de falha, anomalias, se o aparelho cair, o plugue ou outras partes são considerados em imparidade, ou o cabo estiver danificado, não ligue o aparelho e não tente consertá-lo sozinho. Entre em contato com o nosso Atendimento ao Cliente mais próximo MX ONDA.

## CONTROLES E FUNÇÕES



1. Jarro de vidro
2. Tampa de café
3. Indicador de nível de água
4. Bocal para saída de água
5. Suporte de filtro com válvula anti-gotejamento
6. Deposito de água
7. Botão liga / desliga ou ativação do temporizador
8. Ajuste do relógio e temporizador
9. Tela LCD
10. Definindo os minutos
11. Definindo as horas
12. Modo de temporizador aceso
13. Luz indicadora de energia / operação

## REGULAÇÃO DO RELÓGIO

Esta cervejaria incorpora um relógio que é projetado para indicar a hora em formato de 24 horas. Para iniciar o relógio, siga estes passos:

1. Insira a ficha do cabo de alimentação numa tomada de 230 V, o visor mostrará os dígitos "12:00".
2. Com a cafeteira desligada, pressione o botão **8 (PROG)** momentaneamente e o display exibirá "**CLOCK**".
3. Prima o botão **11 (HR)** repetidamente para acertar a hora ou prima repetidamente o botão **10 (MIN)** para acertar os minutos.
4. Uma vez que a hora e os minutos tenham sido ajustados, pressione o botão **8 (PROG)** duas vezes ou deixe passar 15 segundos sem tocar em nenhum botão, a indicação "**CLOCK**" desaparecerá da tela e a hora do relógio será memorizada.

**Nota:**

Em caso de falha de corrente eléctrica ou desconecte o cabo de alimentação da de café, tanto a hora actual eo temporizador é limpo imediatamente. Uma vez que a energia for restaurada, o display mostrará os dígitos "12:00" por isso, colocar de volta o relógio.

**LIMPEZA INICIAL**

Antes de usar a máquina de café pela primeira vez ou quando não for utilizado durante muito tempo, recomendamos que você executar a máquina de café somente com água (sem adição de café) para limpar a poeira ou pequenas partículas que podem ter dentro.

Faça o seguinte:

1. Abra a tampa **2** e encha o depósito **6** com água fresca (do tempo) até ao nível máximo (12 chávenas).
2. Coloque o suporte do filtro **5** no seu alojamento, bem como o filtro permanente, não insira o café.
3. Feche a tampa pressionando gentilmente até que ela se encaixe perfeitamente.
4. Coloque o frasco **1** na placa de aquecimento.
5. Pressione o botão ligar e desligar **7 (ON/OFF)** uma vez eo indicador de energia **13 (RUN)** vai luz de aviso deste modo que a máquina está em operação.
6. Deixe toda a água quente fluir sobre o jarro.
7. Desligue a máquina de café premindo o botão ligar / desligar **7 (ON/OFF)** duas vezes, o indicador de potência **13 (RUN)** apaga-se.
8. Espere até que a máquina de café e a água da garrafa arrefeçam antes de secar. Esvazie a jarra e seque o corpo principal da cafeteira com um pano macio.
9. Lave o jarro, o suporte do filtro e o filtro de nylon permanente com água e sabão, lave-os bem e depois seque-os com um pano limpo e seco.

**Atenção:** É possível que a primeira vez que você usar o café, enquanto ele é aquecido, ele produz um ligeiro odor. Isso é normal e ocorre porque o dispositivo é novo, ele vai desaparecer logo após o uso.

**PREPARAÇÃO DO CAFETEIRA****Encher o depósito de água**

Abriu a tampa **2** e verter para dentro do reservatório **6**, a quantidade de água fresca (tempo) necessário para a preparação de café. Nunca exceder o nível máximo de água (marca de indicador de nível **MAX**). O nível de água mínima recomendada não deve ser menor do que o equivalente a 4 xícaras.



## **Encher café**

- Com tampa café aberto, coloque o suporte **2** na sua habitação, coloque o filtro permanente (pré-lavagem), ou um tamanho de papel de filtro No. 4.
- Com o auxílio da colher de medição fornecido, depositada sobre o filtro a quantidade de café moído (específico para este tipo de café), dependendo do seu sabor (cerca de uma colher de sopa por copo).
- Feche a tampa **2**, pressionando suavemente sobre ele.
- Coloque o jarro **1** com a tampa sobre a placa quente.

## **OPERAÇÃO**

### **Modo manual**

1. Quando a cafeteira estiver preparada (com água e café).
2. Pressione o botão liga / desliga **7 (ON/OFF)** uma vez e o indicador de energia **13 (RUN)** acenderá, avisando que a máquina de café está operando.
3. Após alguns segundos, o café fluirá dentro do jarro **1**.
4. Quando você quiser, pode remover o frasco de vidro (tomando-o pela alça), pois o sistema anti-gotejamento evitará que o café seja derramado. Uma vez que o café foi servido, coloque imediatamente o jarro na placa de aquecimento novamente, note que a cafeteira ainda está funcionando e o café pode ser passado.

### **Modo de temporizador**

O modo temporizador é que, quando o relógio marca a hora programada no temporizador, o aparelho é colocado em operação para fazer café. Este recurso é muito útil para aquelas pessoas que desejam ter café fresco e quente em um determinado momento sem ter que esperar. Antes de ajustar o timer, você deve garantir que o tempo atual é definida.

### **Definir o temporizador**

1. Com a máquina de café desligada pressione o botão **8 (PROG)** duas vezes e o display mostrará a indicação "**TIMER**".
2. Pressione o botão **11 (HR)** e o botão **10 (MIN)** repetidamente e defina a hora e os minutos para o arranque automático.
3. Uma vez que a hora e o minuto tenham sido ajustados, pressione o botão **8 (PROG)** uma vez ou deixe passar 15 segundos sem tocar em nenhum botão, a indicação "**TIMER**" desaparecerá da tela e o tempo para o início automático será memorizado.

### **Ativando o temporizador**

1. Lembre-se que você tem que preparar a cafeteira (com água e café).
2. Para activar o temporizador, prima o botão ligar / desligar **7 (ON/OFF)** duas vezes e o indicador do modo do temporizador **12 (AUTO)** acende-se, informando que o temporizador está activado.

#### **Nota:**

Note-se que em caso de falha de corrente eléctrica ou desconecte o cabo de alimentação da de café, tanto a hora actual eo temporizador é limpo imediatamente eo temporizador permanecerá desligado.

### **Como cancelar o temporizador?**

Prima o botão ligar / desligar **7 (ON/OFF)** uma vez e o indicador do modo do temporizador **12 (AUTO)** apaga-se avisando que o temporizador está desactivado.

### **Após o processamento do café (modo manual ou temporizador):**

1. Quando o depósito de água estiver vazio, a placa de aquecimento permanecerá em funcionamento, mantendo o café quente.
2. Se você quiser fazer mais café, deixe o aparelho esfriar por pelo menos 10 minutos antes de realizar todo o processo descrito acima. Caso haja água no interior do tanque, esvazie-o em um poço.
3. Para desligar a máquina de café, prima o botão **7 (ON/OFF)** duas vezes e o indicador energia **13 (RUN)** apaga-se.

### **A economia de energia**

A cafeterira incorpora um dispositivo de economia de energia que desliga automaticamente o café aos 40 minutos.

#### **Atenção:**

- Nunca abra a tampa durante o processo de fabricação de cerveja. O dispositivo gera vapor que pode causar queimaduras.
- Para evitar estouro de café assegurar que:
  - O suporte do filtro **5** está corretamente engatado.
  - O tampa **2** é fixa perfeitamente ao corpo principal da máquina de café.
  - O jarro **1** é colocada corretamente na base quente.
  - O filtro permanente está limpo e se você usar filtros de papel, estes não são dobrados.
- Uma vez completado o processamento do café, deixar o jarro sobre a base do café para terminar o resto de café podem permanecer no filtro.

## **LIMPEZA**

- Desligue o aparelho da tomada e aguarde até esfriar completamente antes da limpeza.
- Abra a tampa **2** e retire o filtro (ou filtro de papel) permanente, em seguida, retire o suporte do filtro **5** do seu compartimento.
- Lave o filtro de nylon e suporte do filtro **5** com água com sabão permanente, em seguida, enxágüe bem e seque com um pano limpo e seco. Coloque-o de volta em sua habitação.
- O jarro de vidro pode ser lavado com água morna e sabão, não use palhas de aço ou outros produtos de limpeza abrasivos.
- Outras superfícies de plástico e placa de aquecimento pode ser limpo com um pano úmido. Não use produtos abrasivos.
- O corpo principal da panela eo fogão pode ser limpo com um pano úmido, completamente seca com um pano seco. Não mergulhe o corpo principal da máquina na água ou debaixo de uma torneira. Não use produtos abrasivos e não entrar na máquina de lavar.

## **PRECAUÇÕES**

- Não entrar no jarro no microondas ou na máquina de lavar.
- Não insira os cubos de gelo no interior do jarro e não inseri-lo na geladeira.
- Não agite objectos metálicos (por exemplo, uma colher) no jarro de vidro, pois pode danificá-lo.
- Se o jarro tem uma rachadura, abster-se de usá-lo.

## **DESCALCIFICAÇÃO**

Dependendo do uso e "dureza da água" usado, você deve descalcificar regularmente o aparelho. Quando você notar que o café leva mais tempo do que o habitual no processamento de café, será um sinal claro da presença de resíduos de cal. Para prosseguir com a descalcificação siga estes passos:

- Abra o reservatório de água. Abrir no reservatório uma mistura composta de 2 xícaras de água e vinagre 2 comumente usado (disponível em lojas de alimentos) e feche a tampa.
- Coloque o frasco com a tampa sobre a placa de aquecimento (sem filtro permanente ou café) e ligar oERVEJEIRO.
- Uma vez que o arremessador fluiu em cerca de metade da solução, desligue o aparelho e deixe a mistura descansar por cerca de 30 minutos.
- Ligue-o novamente e deixe fluir o resto da solução.
- Se você acha que um monte de a quantidade de resíduos acumulados limão, repita os passos acima tantas vezes quanto necessário.

- Para clarificar o vaso uma vez que o processo acima é completada, encher o reservatório com água e executá-lo para circular a água através dos vários circuitos e sabor do vinagre é removido. Repita esse processo várias vezes.

### **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Alimentação	220 - 240 V ~ 50 Hz
Consumo máximo	1000 W
Capacidade no jarro	1,5 litros
Número de xícaras	12 xícaras máximo
Comprimento do cabo	80 cm
Dimensões	190 x 250 x 320 mm (l, l, alto)
Peso	1,64 Kg

Especificações técnicas sujeitas a alterações sem prévio aviso.

Este produto cumpre com as Directivas Europeias 2014/30/EU (EMC) relativa à Compatibilidade Eletro magnética e à 2014/35/EU (LVD) e, matéria de segurança de baixa tensão.

“MX, MX ONDA” e os seus logo tipos são marcas registadas de MX ONDA, S.A.

**MX ONDA, S.A.**  
**Isla de Java, 37**  
**28034 – MADRID (SPANHA)**

Telefone das informações e do serviço técnico: **+34 902 551 501**

E-MAIL: [mxsat@mxonda.es](mailto:mxsat@mxonda.es)  
<http://www.mxonda.es>

MANUEL D'INSTRUCTIONS

**Mix Onda**

CAFETIÈRE AVEC HORLOGE  
ET TEMPORISATEUR

MODÈLE: **MX-CE2258**



AVANT D'UTILISER CE MANUEL DE LIRE ATTENTIVEMENT

## ATTENTION

Cet appareil fonctionne avec une tension de 230 V, afin d'éviter tout risque d'électrocution ne tentez pas de l'ouvrir. Cet appareil n'a pas de partie qui peut être réparé par vous. En outre, en cas d'un défaut de fonctionnement gère pas, contactez un service autorisé MX ONDA.

Ayant épuisé la vie de ce produit électrique, ne jetez pas les ordures ménagères.

Placez-le dans un endroit approprié récipient propre de leur localité, pour le recyclage.



Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65 / UE), sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



## TRÈS IMPORTANT!

Ce signal indique que la zone où il se trouve peut devenir très chaud. Après avoir utilisé le four ne touchez pas ces surfaces et laissez refroidir.

## INTRODUCTION

La cafetière MX ONDA modèle **MX-CE2258** a la capacité de se préparer jusqu'à 12 tasses de café moyen. Il est équipé d'une horloge et une temporisateur de réveil qui vous permet de programmer le temps voulu pour le lancement du café. Le brasseur a les caractéristiques suivantes:

- Puissance: 1000 W
- Capacité 1,5 litres (12 tasses)
- Écran LCD
- Horloge numérique avec le format horaire 24 heures
- Temporisateur
- Indicateurs LED fonctionnement et minuterie
- Arrêt automatique après 40 minutes
- Amovible support de la vanne goutte à goutte avec
- Plaque chauffante
- Un filtre en nylon permanent.
- Indicateur de niveau d'eau.

## AVANT CONNEXION LA CAFETIÈRE

Lors de l'utilisation des appareils électriques, il faut toujours les précautions élémentaires de sécurité pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et / ou des blessures corporelles. Ces mesures sont les suivantes:

- Lisez ces instructions et de les enregistrer pour une utilisation ultérieure avec précaution.
- Assurez-vous que la tension de votre prise de courant est de 220 - 240 V ~ 50 Hz et est équipée de mise à la terre.
- La sécurité électrique de cet appareil est garantie seulement si elle est reliée à une terre efficace, conformément aux dispositions des règlements de sécurité en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant de l'absence de mise à la terre de l'installation. En cas de doute, consulter un électricien qualifié.
- Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez une seule qui est en bon état, équipé de la prise de terre et est adapté pour le dispositif d'alimentation.
- Protractor doit être placé de façon à ne pende pas du comptoir ou une table afin que les enfants puissent tirer ou peuvent être trébuché par erreur.
- Pour protéger contre le risque de choc électrique et de blessures, ne pas insérer le câble, la prise ou le corps principal de la machine à café dans l'eau ou tout autre liquide.
- Après avoir retiré l'emballage, vérifier que l'appareil ne soit pas endommagé. En cas de doute ne l'utilisez pas; contacter le personnel de soutien technique.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas ouvrir le corps principal du dispositif.
- Les matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique, la mousse de polystyrène, etc., ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont une source potentielle de danger.
- Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, vous devez effectuer un nettoyage initial. Reportez-vous à l'appareil approprié.
- Utilisez du café uniquement au sol pour ce type particulier de café, en utilisant un autre type de café ou d'autres substances telles que le thé, peut provoquer le colmatage du filtre permanent et affecter le fonctionnement normal de la machine à café.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'un usage impropre, ou par négligence de l'appareil.
- Pour éviter les brûlures, NE JAMAIS ouvrir le couvercle de la machine à café en fonctionnement, la vapeur d'eau ou de l'eau à haute température pourrait causer des blessures graves.

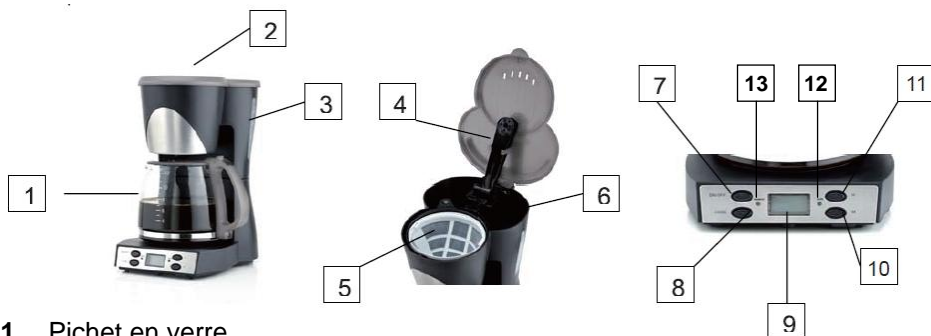
## **MESURE DE SÉCURITÉ**

- Les enfants ne devraient pas jouer avec cet appareil.
- Nettoyage et entretien par l'utilisateur ne peut pas être fait par les enfants à moins qu'ils ne sont plus de 8 ans et sont supervisés.

- Ce dispositif ne peut pas être utilisé par les enfants (moins de 8 ans) ou les personnes avec ou sans expérience et de connaissances des capacités physiques, sensorielles ou mentales, à moins qu'ils aient reçu appropriés sur l'utilisation des instructions de l'appareil et être supervisés par un adulte .
- Le non-respect de ces avertissements et consignes de sécurité peut entraîner des brûlures comme résultat ou des blessures graves.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, et non professionnel. MX ONDA décline toute responsabilité et la garantie ne sera pas applicable en cas d'utilisation incorrecte ou non de suivre les instructions.
- Le café comprend une courte longueur de câble d'alimentation pour réduire le risque de blessures qui peuvent se produire par enchevêtrement ou trébucher sur des câbles longs.
- Ce dispositif fonctionne à des températures élevées, donc lors de la manipulation des surfaces chaudes NO tactiles. Tenir le pot de café par la poignée.
- Alors que l'appareil est allumé ou encore chaud, ne négligez pas leur vigilance et le garder hors de portée des enfants.
- Placez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable et niveau, ne pas utiliser à l'extérieur.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, retirez la fiche. Je ne jamais tirer sur le câble.
- Débranchez la machine à café, lorsqu'une panne de courant se produit, « sauter » un fusible ou d'un circuit et avant le nettoyage.
- Assurez-vous que le cordon ne se bloque pas sur le bord de la table, comptoir ou comptoir, ou toucher des surfaces chaudes ce.
- Ne placez pas la bouilloire sur ou à proximité des brûleurs à gaz, plaques électriques ou fours.
- En cas de fonctionnement, il peut provoquer un incendie si l'appareil entre en contact d'un matériau inflammable ou des éléments tels que rideaux, tentures, etc.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures. Utilisez ce café fourni seul lanceur.
- Laisser refroidir le pot et le corps principal de la machine à café avant de le nettoyer. Ne pas utiliser la machine à café en plein air.
- En cas d'échec, les anomalies, oui le café est tombé, le bouchon ou d'autres parties sont considérés comme douteux ou le câble est endommagé, ne pas brancher l'appareil et ne tentez pas de le réparer vous-même. Contactez un centre de service agréé le plus proche MX ONDA.



## COMMANDES ET FONCTIONS



1. Pichet en verre
2. couvercle
3. Indicateur de niveau d'eau
4. Buse pour la sortie d'eau
5. Porte-filtre avec vanne anti-goutte
6. Réservoir d'eau
7. Activation du bouton marche / arrêt ou du minuteur
8. Réglage de l'horloge et de la minuterie
9. Écran LCD
10. Établissement des minutes
11. Réglage des heures
12. Voyant du mode minuterie allumé
13. Voyant d'alimentation / de fonctionnement

## RÉGLAGE DE L'HEURE

Ce café contient une horloge qui est conçu pour indiquer l'heure au format 24 heures. Pour démarrer l'horloge, procédez comme suit:

1. Insérez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise secteur 230 V; les chiffres "12:00" apparaîtront sur l'affichage.
2. Lorsque la machine à café est éteinte, appuyez brièvement sur la touche **8 (PROG)** pour afficher "CLOCK".
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **11 (HR)** pour régler l'heure ou appuyez plusieurs fois sur le bouton **10 (MIN)** pour régler les minutes.
4. Une fois les heures et les minutes réglées, appuyez deux fois sur le bouton **8 (PROG)** ou laissez passer 15 secondes sans toucher à aucun bouton, l'indication "CLOCK" disparaît de l'écran et l'heure est mémorisée.

### A noter:

En cas de panne du réseau électrique ou débranchez le cordon d'alimentation de la machine à café, à la fois l'heure et la minuterie sera effacée immédiatement. Une fois que l'alimentation est rétablie, l'écran affiche les chiffres "12:00" de sorte que vous devez remettre l'horloge.

## NETTOYAGE PREMIER

Avant d'utiliser la cafetière pour la première fois ou non utilisée pendant longtemps, nous vous recommandons d'exécuter la machine à café avec de l'eau seulement (sans ajouter de café) pour nettoyer la poussière ou de petites particules qui pourraient avoir à l'intérieur .

Procédez comme suit:

1. Ouvrir le couvercle **2** et remplir le réservoir **6** avec de l'eau douce (de l'heure) jusqu'au niveau maximal (12 tasses).
2. Placez le porte-filtre **5** dans son logement ainsi que le filtre permanent, n'insérez pas de café.
3. Fermez le couvercle en appuyant doucement dessus jusqu'à ce qu'il soit parfaitement ajusté.
4. Placez le bocal 1 sur la plaque chauffante.
5. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt **7 (ON/OFF)** et le voyant d'alimentation **13 (RUN)** s'allumera pour vous avertir que la machine à café est en marche.
6. Laissez toute l'eau chaude couler sur le pot.
7. Eteignez la cafetière en appuyant deux fois sur la touche marche / arrêt **7 (ON/OFF)**, le voyant d'alimentation **13 (RUN)** s'éteint.
8. Attendez que la cafetière et l'eau de la carafe soient refroidies avant de procéder au séchage. Videz la carafe et séchez le corps principal de la cafetière avec un chiffon doux.
9. Lavez le pot, le porte-filtre et le filtre permanent en nylon avec de l'eau savonneuse, rincez-les soigneusement puis séchez-les avec un chiffon propre et sec.

**Attention:** Peut-être la première fois que vous utilisez le café pendant qu'il est chauffé, il produit un peu d'odeur. Ceci est normal et parce que le dispositif est nouveau, il disparaîtra peu de temps après l'utilisation.

## PRÉPARATION DE LA CAFETIÈRE

### Remplissage du réservoir d'eau

Ouvrir le couvercle **2** et le verser dans le réservoir **6**, la quantité d'eau fraîche (de temps) nécessaire pour la préparation du café. Ne jamais dépasser le niveau d'eau maximum (repère indicateur de niveau **MAX**). Le niveau d'eau minimum recommandée ne doit pas être inférieure à l'équivalent de 4 tasses.

### Café de remplissage

- Couvercle **2** de la machine à café ouvert, placez le porte-filtre **5** dans son logement et placez-y le filtre permanent (préalablement lavé) ou un filtre en papier de taille 4.

- A l'aide de la cuillère à mesurer fournie, placez sur le filtre la quantité de café moulu (spécifique à ce type de machine à café) en fonction de vos goûts (environ une cuillère à soupe par tasse).
- Fermez le couvercle **2** en appuyant doucement dessus jusqu'à ce qu'il soit parfaitement ajusté.
- Placez le pot **1** avec le couvercle fermé sur la plaque chauffante et avec le bec verseur vers l'intérieur de la machine à café.

## FONCTIONNEMENT

### Mode manuel

1. Une fois la cafetière préparée (avec de l'eau et du café).
2. Appuyez une fois sur le bouton marche / arrêt **7 (ON/OFF)** et le voyant d'alimentation **13 (RUN)** s'allume pour vous avertir que la machine à café fonctionne.
3. Après quelques secondes, le café coule à l'intérieur du bocal **1**.
4. Lorsque vous le souhaitez, vous pouvez retirer le bocal en verre (en le prenant par la poignée), car le système anti-goutte empêche le café de se renverser. Une fois le café servi, remplacez immédiatement la verseuse sur la plaque chauffante. Notez que la cafetière fonctionne toujours et que le café peut être passé.

### Mode temporisateur

Le mode de temporisateur est que lorsque l'horloge sonne le compteur horaire programmé, la machine à café commencera à fonctionner pour faire du café. Cette fonction est très utile pour les personnes qui souhaitent avoir du café chaud prêt à un certain moment sans avoir à attendre. Avant de régler le temporisateur, vous devez vérifier que l'heure est réglée.

### Réglage du temporisateur

1. Lorsque la machine à café est éteinte, appuyez deux fois sur la touche **8 (PROG)**. L'affichage indique "**TIMER**".
2. Appuyez plusieurs fois sur les touches **11 (HR)** et **10 (MIN)** pour régler l'heure et les minutes du démarrage automatique.
3. Une fois que les heures et les minutes ont été réglées, appuyez une fois sur le bouton **8 (PROG)** ou laissez passer 15 secondes sans toucher à aucun bouton, l'indication "**TIMER**" disparaît de l'écran et l'heure du démarrage automatique est mémorisée.

### Activer le temporisateur

1. N'oubliez pas que vous devez préparer la cafetière (avec de l'eau et du café).
2. Pour activer la minuterie, appuyez deux fois sur la touche marche / arrêt **7 (ON/OFF)** et le voyant du mode temporisateur **12 (AUTO)** s'allumera, vous indiquant que le temporisateur est activée.

### **A noter:**

S'il vous plaît noter qu'en cas de défaillance du réseau électrique ou débranchez le cordon d'alimentation de la machine à café, à la fois l'heure et le temporisateur sera effacée immédiatement et la temporisateur reste éteint.

### **Comment annuler le temporisateur?**

Appuyez une fois sur le bouton marche / arrêt **7 (ON/OFF)** et l'indicateur de mode de temporisateur **12 (AUTO)** s'éteindra pour vous avertir que le temporisateur est désactivée.

### **Après le traitement du café (mode manuel ou temporisateur):**

1. Lorsque le réservoir d'eau est vide, la plaque chauffante reste en fonction et maintient le café au chaud.
2. Si vous souhaitez préparer plus de café, laissez l'appareil refroidir au moins 10 minutes avant de procéder à l'ensemble du processus décrit ci-dessus. S'il reste de l'eau dans le réservoir, videz-le dans un puits.
3. Pour éteindre la machine à café, appuyez deux fois sur la touche marche / arrêt **7 (ON/OFF)** et voyant d'alimentation **13 (RUN)** s'éteindra.

### **Économie d'énergie**

Le brasseur comprend un dispositif d'économie d'énergie qui éteint automatiquement la cafetière après 40 minutes.

### **Attention:**

- Ne jamais ouvrir le couvercle pendant le processus de brassage. Le dispositif génère de la vapeur qui peut provoquer des brûlures.
- Pour éviter tout débordement de café assurez-vous que:
  - Le support **5** est bien en place.
  - Le couvercle **2** est fixé parfaitement au corps principal du café.
  - Le pot **1** est correctement positionné sur la base chauffante.
  - Le filtre permanent est propre et si vous utilisez des filtres en papier, ceux-ci ne sont pas pliés.
- Une fois que vous avez terminé la préparation du café, laissez le pot sur la base du café pour terminer le reste du café qui peut rester dans le filtre.

### **NETTOYAGE**

- Débranchez l'appareil du réseau de sortie et attendez jusqu'à ce que complètement refroidir avant de le nettoyer.
- Ouvrir le couvercle **2** et retirer le filtre permanent (ou du papier filtre), puis retirer le filtre de son logement **5**.

- Laver le filtre en nylon permanent et le porte-filtre **5** avec de l'eau savonneuse, bien rincer, puis sécher avec un chiffon propre et sec. Mettez-le dans son logement.
- Le pot en verre peut être lavé avec du savon et de l'eau tiède, ne pas utiliser de tampons à récurer ou d'autres nettoyants abrasifs.
- D'autres surfaces en plastique et la plaque chauffante peut être nettoyé avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Le corps principal du café et la plaque chauffante peut être nettoyé avec un chiffon humide, complètement sec avec un chiffon sec. Ne pas immerger le corps principal de la machine à café dans l'eau ou sous un robinet. Ne pas utiliser de produits abrasifs et ne pas insérer dans le lave-vaisselle.

## **PRÉCAUTIONS**

- Pas entrer dans le pot au micro-ondes ou lave-vaisselle.
- Ne pas insérer des glaçons à l'intérieur du pot, puis entrez dans le réfrigérateur.
- Ne pas secouer des objets métalliques (par exemple, une cuillère) dans le pot de verre, car il pourrait l'endommager.
- Si le lanceur a une fissure, évitez de l'utiliser.

## **DÉCALCIFICATION**

En fonction de l'utilisation et de la « eau dure » utilisée doit périodiquement détartrer cet appareil. Lorsque vous remarquez que le café prend plus de temps que d'habitude pour brasser le café, ce sera un signe indubitable de la présence de résidus de chaux. Détartrer le café procédez comme suit:

- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau. Verser dans le réservoir un mélange composé de 2 tasses d'eau et 2 vinaigre couramment utilisé (manger commercialement établissements) et fermer le couvercle.
- Placez le pot avec le couvercle fermé sur la plaque chauffante (sans filtre permanent ou café) et connectez le brasseur.
- Une fois que le lanceur a coulé la moitié de la solution, débranchez le brasseur et laisser reposer le mélange pendant environ 30 minutes.
- Le nouveau et laisser le flux reste de la solution.
- Si vous considérez bien la quantité de chaux de déchets accumulés, répétez les étapes ci-dessus autant de fois que nécessaire.
- Pour clarifier le café une fois le processus ci-dessus est terminé, remplir le réservoir avec de l'eau et de l'exécuter pour faire circuler l'eau à travers les différents circuits et le goût du vinaigre est enlevé. Répétez cette opération plusieurs fois.

## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Alimentation	220 - 240 V ~ 50 Hz
Consommation d'énergie	1000 W
Capacité de lanceur	1,5 litres
Numéro de tasses	12 tasses maximum
Longueur du câble	80 cm
Dimensions	190 x 250 x 320 mm (L, La, H)
Poids	1,64 kg

Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/30 / EU (CEM) sur la compatibilité électromagnétique et 2014/35 / EU (LVD) basse tension de sécurité.

"MX, MX ONDA" et les logos sont des marques déposées de MX ONDA, S.A.

**MX ONDA, S.A.**  
**Isla de Java, 37**  
**28034 – MADRID (SPAGNE)**

Téléphone Service d'information et: **+34 902 551 501**

E-MAIL: [mxsat@mxonda.es](mailto:mxsat@mxonda.es)  
<http://www.mxonda.es>

**BENUTZERHANDBUCH**

**MixOnda**

**FILTERKAFFEE MIT  
UHR UND TIMER**

**MODELL: MX-CE2258**



**VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN SIE DIESE**

## ACHTUNG

Dieses gerät arbeitet mit einer spannung von 230 V, um einen möglichen elektrischen schlag zu vermeiden, versuchen sie nicht, ihn zu öffnen. Dieses gerät hat keinen anteil, der von sich selbst repariert werden können, im falle einer fehlfunktion nicht umgehen, wenden sie sich an ihren autorisierten service MX ONDA.

Nachdem das leben dieses elektrischen geräts erschöpft ist, nicht in den haussmüll.

Legen sie sie in den entsprechenden behälter aus einem recycling-center in ihrer nähe für das recycling später.



Dieses produkt erfüllt die europäische RoHS-richtlinie (2011/65/EU) zur beschränkung der verwendung bestimmter gefährlicher stoffe in elektro- und Elektronikgeräten.



## SEHR WICHTIG!

Dieses zeichen warnt, dass der bereich, in dem es sich befindet, können hohe temperaturen durch wasserdampf zu erwerben. Um die kappe warte manipulieren, bis er vollständig kalt oder handschuhen, topflappen oder ein dickes tuch.

## EINFÜHRUNG

Kaffeemaschine MX ONDA **MX-CE2258**-modell bietet platz für bis zu 12 tassen kaffee medium produzieren. Es ist mit einer uhr und ein wake-up-timer, mit dem sie die gewünschte zeit für den start des kaffees zu programmieren erlaubt. Unter anderem enthält es die folgenden features:

- Leistung: 1000 W
- Kapazität 1,5 liter (12 cups)
- LCD-display
- Digitaluhr mit 24-stunden-zeitformat
- Timer
- Led-anzeigen und timerbetrieb
- Automatische abschaltung nach 40 minuten
- Herausnehmbarer filtereinsatz mit tropfventil
- Herdplatte
- Permanent nylonfilter.
- Wasserstandsanzeige.

## VOR DER COFFEE ANSCHLUSS

Bei der verwendung von elektrogeräten, sollte immer eine grundlegende sicherheitsvorkehrungen, um das risiko von feuer, elektrischem schlag und / oder verletzungen zu reduzieren. Diese maßnahmen umfassen die folgenden:



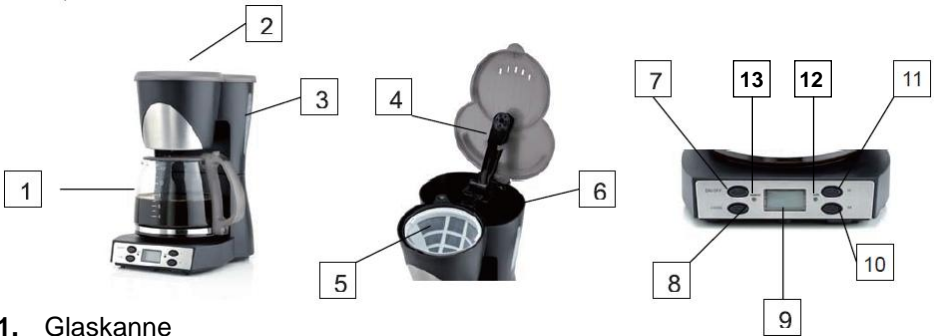
- Lesen sie die anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie auf.
- Überprüfen, dass die spannung in ihrer steckdose ist 220 - 240 v ~ 50 hz und mit erdung versehen ist.
- Die elektrische sicherheit des gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es zu einer effizienten erde verbunden ist, wie in den sicherheitsbestimmungen festgelegt. Der hersteller haftet nicht für schäden, die durch das fehlen der erdung der anlage verursacht werden. Wenn sie zweifel haben, wenden sie sich an einen qualifizierten elektriker.
- Wenn sie ein verlängerungskabel verwenden müssen, verwenden sie nur eine, die in gutem zustand ist, mit geerdeten stecker ausgestattet und eignet sich für das leistungsteil.
- Die verlängerung sollte so platziert werden, dass nicht mehr als drapieren die arbeitsplatte oder einen tisch, so dass kinder sich zu ziehen oder die sich über versehentlich ausgelöst werden.
- Zum schutz vor gefahr von stromschlägen und verletzungen zu schützen, nicht tauchen kabel, stecker oder den hauptkörper der kaffeemaschine in wasser oder andere flüssigkeiten.
- Nach dem entfernen der verpackung prüfen, dass das gerät nicht beschädigt wird. Im zweifelsfall verwenden sie es nicht; kontaktieren sie den technischen support-mitarbeiter.
- Um die gefahr von bränden oder elektrischen schlägen zu verringern, darf der hauptkörper des gerätes zu öffnen.
- Verpackungsmaterialien wie plastiktüten, polystyrolschaum, usw. Sollten nicht in reichweite von kindern aufbewahrt werden, da sie eine potentielle gefahrenquelle.
- Bevor sie das gerät zum ersten mal, müssen sie eine grundreinigung durchzuführen. Beziehen sich auf das entsprechende gerät.
- Verwenden sie nur gemahlene kaffee für diese bestimmte art von kaffee, die verwendung einer anderen art von kaffee oder anderen substanzen wie tee, können bleibende filterverstopfung verursachen und die normale funktion des gerätes.
- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemäße, fehlerhafte oder nachlässige benutzung des gerätes entstehen.
- Um verbrennungen zu vermeiden, niemals öffnen sie den deckel der kaffeemaschine im betrieb könnte der dampf oder wasser bei hoher temperatur zu schweren verletzungen führen.

## **SICHERHEITSMABNAHMEN**

- Kinder sollten nicht mit diesem gerät spielen.
- Reinigung und wartung durch den benutzer kann nicht von kindern durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 jahre sind und überwacht.

- Dieses gerät kann nicht von kindern benutzt werden (im alter von 8 jahren) oder personen mit oder ohne erfahrung und wissen physischen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten reduziert, es sei denn, sie über die verwendung der geräte entsprechenden anweisungen erhalten haben, und von einem erwachsenen beaufsichtigt werden .
- Die nichtbeachtung dieser warnungen und sicherheitshinweise könnte als folge verbrennungen oder schwere verletzungen zu geben.
- Dieses gerät ist nur für professionelle und nicht im haushalt bestimmt. Mx onda keine verantwortung übernehmen und die garantie nicht bei missbrauch oder nichtbefolgung von anweisungen gelten.
- Der brauer ist mit einem netzkabel kurze länge, um die gefahr von verletzungen, die durch verschränkung oder stolpern über lange kabel auftreten können, zu reduzieren.
- Dieses gerät arbeitet bei hohen temperaturen, so dass bei der handhabung nicht heiße oberflächen berühren do. Halten sie das glas des kaffees durch den griff.
- Während das gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, haben ihre wachsamkeit nicht vernachlässigen und halten sie sie außerhalb der reichweite von kindern.
- Legen sie immer den wasserkocher auf eine trockene, stabile, ebene fläche, nicht im freien verwenden.
- Um das gerät vom netz zu trennen, ziehen sie den stecker. Sie ziehen sie nicht am kabel.
- Stecken sie das gerät, wenn ein stromausfall auftritt, "überspringen" eine sicherung oder schaltkreis und vor dem reinigen.
- Achten sie darauf, das kabel nicht über den rand der tischplatte oder arbeitsplatte hängen oder heiße oberflächen berühren diese.
- Stellen sie den wasserkocher auf oder in der nähe von gasflammen, elektrokochplatten oder öfen.
- Wenn in betrieb, könnte es zu einem brand führen, wenn der kaffee nicht in berührung mit brennbaren materialien oder gegenstände wie vorhänge etc. Kommt
- Die verwendung von zubehör, das nicht vom hersteller empfohlen kann zu bränden, stromschlägen oder verletzungen führen. Verwenden sie diese nur kaffeekanne geliefert.
- Kühlen sie das glas und den körper des kaffees vor der reinigung.
- Verwenden sie nicht die kaffeemaschine im freien.
- Im falle des scheiterns, anomalien, wenn das gerät fallen gelassen, der stecker oder andere teile werden als wertgemindert betrachtet, oder das kabel beschädigt ist, nicht in das gerät stecken und versuchen sie nicht, es selbst zu reparieren. An unseren kundenservice nächsten MX ONDA.

## BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN



1. Glaskanne
2. Deckel der kaffeemaschine
3. Wasserstandsanzeige
4. Düse für wasseraustritt
5. Filterhalter mit antitropfventil
6. Wassertank
7. Ein / aus-taste oder timer-aktivierung
8. Uhr und timer einstellen
9. Lcd-bildschirm
10. Minuten einstellen
11. Stunden einstellen
12. Timer-modus leuchtet auf
13. Betriebs- / betriebsanzeige leuchtet

### EINSTELLEN DER UHR

Diese brauerei verfügt über eine uhr, die entworfen ist, um die zeit im 24-stunden-format anzuzeigen. Um die uhr zu starten, gehen sie folgendermaßen vor:

1. Stecken sie den stecker des netzkabels in eine 230V -steckdose. Im display werden die ziffern "12:00" angezeigt.
2. Drücken sie bei ausgeschalteter kaffeemaschine kurz die taste **8 (PROG)**. Im display wird "**CLOCK**" angezeigt.
3. Drücken sie wiederholt die **11 (HR)** -taste, um die uhrzeit einzustellen, oder drücken sie die **10 (MIN)** -taste wiederholt, um die minuten einzustellen.
4. Wenn sie die stunden und minuten eingestellt haben, drücken sie die **8 (prog)** -taste zweimal oder lassen sie 15 sekunden verstreichen, ohne eine taste zu berühren. Die anzeige "clock" wird ausgeblendet und die uhrzeit wird gespeichert.

### **Notiz:**

Bei ausfall des stromnetzes oder trennen sie das netzkabel aus der kaffee, sowohl in der aktuellen zeit und der zeitgeber wird sofort gelöscht. Sobald die stromversorgung wiederhergestellt ist, wird die anzeige der ziffern "1200" zeigen, so setzen sie bitte die uhr zurück.

## **REINIGUNG**

Vor der verwendung der kaffeemaschine zum ersten mal oder wenn sie nicht für eine lange zeit verwendet worden ist, empfehlen wir, dass sie die kaffeemaschine mit wasser laufen nur (ohne zugabe von kaffee) zu reinigen staub oder kleine partikel, die im inneren haben können .

Gehen sie wie folgt:

1. Öffnen sie den deckel **2** und füllen sie den tank **6** mit frischwasser (von zeit zu zeit) bis zum maximalen füllstand (12 tassen).
2. Setzen sie den filterhalter **5** in sein gehäuse sowie den dauerfilter ein, legen sie keinen kaffee ein.
3. Schließen sie den deckel, indem sie ihn leicht andrücken, bis er perfekt sitzt.
4. Stellen sie gefäß **1** auf die kochstelle.
5. Drücken sie die ein/aus taste **7 (ON/OFF)** einmal und die on/off-anzeige **13 (RUN)** leuchtet auf, um zu warnen, dass die kaffeemaschine in betrieb ist.
6. Lassen sie das gesamte heiße wasser über das glas fließen.
7. Schalten sie die kaffeemaschine aus, indem sie die ein/aus-taste **7 (ON/OFF)** zweimal drücken. Die betriebsanzeige **13 (RUN)** erlischt.
8. Warten sie, bis die kaffeemaschine und das wasser in der karaffe abkühlen, bevor sie mit dem trocken beginnen. Leeren sie die karaffe und trocken sie den hauptkörper der kaffeemaschine mit einem weichen tuch.
9. Waschen sie die kanne, den filterhalter und den permanenten nylonfilter mit seifenwasser, spülen sie sie gründlich ab und trocken sie sie anschließend mit einem sauberen, trockenem tuch.

**Achtung:** es ist möglich, dass das erste mal, wenn sie den kaffee, während es erhitzt wird verwenden, einen leichten geruch produziert. Das ist normal und liegt daran, dass das gerät neu ist, wird es kurz nach dem gebrauch verschwinden.

## **VORBEREITUNG DER BRAUER**

### **Wassertank füllen**

Öffnen des deckels **2** und strömen in das reservoir **6** der frischwassermenge (zeit) für die herstellung von kaffee benötigt. Nie den maximalen wasserstand (marke **MAX** standsanzeige) überschreiten. Die empfohlene mindestwasserstand darf nicht weniger als äquivalent zu 4 tassen zu sein.

## **Füllen kaffee**

- Mit kaffee deckel öffnen, setzen sie den halter **2** in seinem gehäuse, legen sie diese permanentfilter **1** (vorwaschen), oder ein papierfilter no. 4 gröÙe.
- Mit hilfe der messlöffel geliefert, auf dem filter abgeschieden die menge des gemahlene kaffees (spezifisch für diese art von kaffee) je nach geschmack (etwa ein esslöffel pro tasse).
- Schließen sie den deckel **2** mit leichtem druck auf sie.
- Legen sie das glas mit dem deckel auf der heißen platte und dem gießen in den kaffee.

## **FUNKTIONIEREN**

### **Handbetrieb**

1. Sobald die kaffeemaschine vorbereitet ist (mit wasser und kaffee).
2. Drücken sie die ein/aus-taste **7 (on/off)** einmal, und die betriebsanzeige **13 (RUN)** leuchtet, um anzuzeigen, dass die kaffeemaschine in betrieb ist.
3. Nach einigen sekunden fließt der kaffee in das gefäß **1**.
4. Wenn sie möchten, können sie den glasbehälter abnehmen (am griff nehmen), da das tropfsystem das verschütten des kaffees verhindert. Sobald der kaffee serviert wurde, stellen sie die kanne sofort wieder auf die kochplatte. Beachten sie, dass die kaffeemaschine noch funktioniert und der kaffee weitergegeben werden kann.

### **Timer-modus**

Der timer-modus ist, dass, wenn die uhr schlägt die in der timer programmiert stunde wird das gerät in betrieb genommen, um kaffee zu machen. Diese funktion ist sehr nützlich für jene leute, die kaffee und heißer zu einer bestimmten zeit gebraut haben, ohne zu warten möchten. Vor der einstellung des timers müssen sie sicherstellen, dass die aktuelle zeit eingestellt.

### ***Einstellen des timers***

1. Drücken sie bei ausgeschalteter kaffeemaschine zweimal die taste **8 (PROG)**. Auf dem display erscheint die anzeige "**TIMER**".
2. Drücken sie wiederholt die tasten **11 (HR)** und **10 (MIN)** und stellen sie zeit und minuten für den automatischen start ein.
3. Wenn sie stunde und minute eingestellt haben, drücken sie einmal die taste **8 (PROG)** oder warten sie 15 sekunden, ohne eine der tasten zu berühren. Die anzeige "**TIMER**" verschwindet vom bildschirm und die uhrzeit für den automatischen start wird gespeichert.

### **Timer aktivieren**

1. Denken sie daran, dass sie die kaffeemaschine (mit wasser und kaffee) vorbereiten müssen.
2. Um den timer zu aktivieren, drücken sie zweimal die ein/aus-taste **7 (ON/OFF)**. Die timer-modusanzeige **12 (AUTO)** leuchtet auf, um sie darauf hinzuweisen, dass der timer aktiviert ist.

#### **Notiz:**

Beachten sie, dass bei einem ausfall des stromnetzes oder trennen sie das netzkabel aus der kaffee, sowohl die aktuelle uhrzeit und der zeitgeber wird sofort gelöscht und der timer ausgeschaltet bleiben.

### **Wie kann ich den timer abbrechen?**

Drücken sie die ein/aus-taste **7 (ON/OFF)** einmal, und die timer-modusanzeige **12 (AUTO)** schaltet sich aus, um sie darauf hinzuweisen, dass der timer deaktiviert ist.

### **Nach der kaffeeverarbeitung (manueller oder timer-modus):**

1. Wenn der wassertank leer ist, bleibt die kochstelle in betrieb und hält den kaffee warm.
2. Wenn sie mehr kaffee zubereiten möchten, lassen sie das gerät mindestens 10 minuten abkühlen, bevor sie den gesamten oben beschriebenen vorgang durchführen. Falls sich noch wasser im tank befindet, leeren sie es in einem sumpf.
3. Zum ausschalten der kaffeemaschine drücken sie die ein/aus-taste **7 (ON/OFF)** zweimal und die on-anzeige **13 (RUN)** erlischt.

### **Energieeinsparungen**

Der brauer einer energiespareinrichtung, die automatisch schaltet den kaffee nach 40 minuten.

#### **Achtung:**

- Öffnen sie den deckel nie während des brauprozesses. Das gerät erzeugt dampf, der zu verbrennungen führen kann.
- Um zu vermeiden, kaffee lauf sicherzustellen, dass:
  - Der halter **5** ist richtig eingerastet.
  - Top **2** ist perfekt auf den hauptkörper der kaffeemaschine befestigt.
  - Pitcher **1** korrekt auf die heiße basis gestellt wird.
  - Der dauerfilter ist sauber und, wenn sie papierfilter zu verwenden, sind diese nicht verbogen.
- Nach abschluss der verarbeitung von kaffee, lassen sie das glas auf der basis der kaffee zu beenden, den rest des kaffees kann im filter verbleiben.

## **REINIGUNG**

- Ziehen sie den netzstecker aus der steckdose und warten sie, bis es völlig kalt ist, bevor sie es reinigen.
- Öffnen sie die abdeckung **2**, entfernen sie den dauerfilter (oder den papierfilter) und nehmen sie den filterhalter **5** aus dem gehäuse.
- Waschen sie den nylon-dauerfilter und den filterhalter **5** mit seifenwasser, spülen sie diese gründlich aus und trocknen sie sie anschließend mit einem sauberen, trockenen tuch. Ersetzen sie sie in ihrem gehäuse.
- Die glaskanne kann mit seife und warmem wasser gewaschen werden. Verwenden sie keine scheuerschwämme oder andere scheuernde reinigungsmittel.
- Sowohl das hauptgehäuse der kaffeemaschine als auch die kochplatte können mit einem leicht angefeuchteten tuch gereinigt werden, das gründlich mit einem trockenen tuch trockenwischt. Tauchen sie den hauptkörper nicht in wasser oder unter einen wasserhahn. Verwenden sie keine scheuermittel und legen sie es nicht in die spülmaschine.

## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

- Geben sie nicht das glas in der mikrowelle oder in der spülmaschine.
- Eiswürfel im inneren des jar stecken sie nicht und nicht in den kühlschrank legen sie sie.
- Metallgegenstände (zb löffel) in das glas nicht schütteln, da es könnte beschädigt werden.
- Wenn der krug hat einen riss, unterlassen, es zu benutzen.

## **ENTKALKUNG**

Je nach anwendung und der art des verwendeten wassers sollte regelmäßig entkalken. Wenn sie feststellen, daß der kaffee dauert länger als üblich bei der verarbeitung von kaffee, wird die anwesenheit von rückständen zu signalisieren. Kaffeemaschine entkalken sie folgendermaßen vor:

- Öffnen sie den wassertank. Gießen sie in den tank ein gemisch aus 2 tassen wasser und 2 häufig verwendete essig (erhältlich in lebensmittelgeschäften) zusammengesetzt ist und den deckel schließen.
- Legen sie das glas mit dem deckel auf der heißen platte (ohne dauerfilter oder kaffee) und verbinden sie die brauer.
- Sobald der krug hat in etwa die hälfte der lösung floss, trennen sie das gerät und lassen sie die mischung sich für etwa 30 minuten.
- Schließen sie es wieder und lass es fließen, den rest der lösung.
- Wenn sie eine menge von der menge der anfallenden abfälle kalk denke, wiederholen sie die obigen schritte so oft wie nötig.

- Um den pot zu klären, sobald die obige vorgang abgeschlossen ist, füllen sie den tank mit wasser und führen sie es, um wasser durch die verschiedenen schaltungen zirkulieren und essig geschmack wird entfernt. Wiederholen sie diesen vorgang mehrmals.

### **TECHNISCHE DATEN**

Betriebsspannung	220-240 V ~ 50 Hz
Energieverbrauch	1000 W
Kapazität jug	1,5 liter
Anzahl Tassen	12 Maximale Cups
Kabellänge	80 m
Größe	190 x 250 x 320 mm (L, B, H)
Gesamtgewicht	1,64 Kg

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2014/30/EU (EMC) über die Elektromagnetische Verträglichkeit und 2014/35/EU (LVD) sicherheitskleinspannung.

“MX, MX ONDA” und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

**MX ONDA, S.A.**  
**Isla de Java, 37**  
**28034 – MADRID (SPANIEN)**

Telefon Informationen und Service: **+34 902 551 501**

E-MAIL: [mxsat@mxonda.es](mailto:mxsat@mxonda.es)  
<http://www.mxonda.es>



MANUALE DI ISTRUZIONI

**MixOnda**

**CAFFÈ FILTRO CON OROLOGIO  
E TEMPORIZZATORE**

MODELLO: **MX-CE2258**



**PRIMA DI UTILIZZARE IL MANUALE DI LEGGERE ATTENTAMENTE**

## ATTENZIONE

Questo apparecchio funziona con una tensione di 230 V, per evitare possibili scosse elettriche non tentare di aprirla. Questo dispositivo non ha alcuna parte che può essere riparato da voi. Inoltre, in caso di malfunzionamento non gestisce, contattare un servizio di assistenza autorizzato MX ONDA.

Dopo aver esaurito la vita di questo prodotto elettrico, non gettare rifiuti domestici. Metterla in un contenitore pulito punto della loro località adatta, per il riciclaggio.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RoHS (2011/65/UE), sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



## MOLTO IMPORTANTE!

Questo segnale indica che l'area in cui si trova può diventare molto calda. Dopo aver utilizzato il forno non toccare queste superfici e lasciare raffreddare.

## INTRODUZIONE

Macchina per il caffè MX ONDA modello **MX-CE2258** ha la capacità di preparare fino a 12 tazze di caffè di media. E 'dotato di un orologio e un temporizzatore sveglia che permette di programmare il tempo desiderato per il lancio del caffè. Tra gli altri, include le seguenti caratteristiche:

- Potenza: 1000 W
- Capacità 1,5 litri (12 tazze)
- Display LCD
- Orologio digitale con il formato dell'ora 24h
- Temporizzatore
- Funzionamento indicatori LED e temporizzatore
- Spegnimento automatico dopo 40 minuti
- Titolare valvola antigoccia rimovibile con
- Piastra
- Filtro di nylon permanente.
- Indicatore del livello dell'acqua.

## PRIMA DI COLLEGARE CAFFÈ FILTRO

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, dovrebbe essere sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e / o lesioni personali. Queste misure sono i seguenti:

- Leggere queste istruzioni e conservarle per un uso successivo con attenzione.
- Verificare che la tensione della presa di corrente è di 220 - 240 V ~ 50 Hz ed è dotato di messa a terra.
- La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita solo se è collegato ad una efficiente, come previsto norme di sicurezza vigenti. Il produttore non è responsabile per i danni derivanti dalla mancanza di messa a terra dell'impianto. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Se è necessario utilizzare una prolunga, utilizzare solo uno che è in buone condizioni, dotato di collegamento a terra ed è adatto per dispositivo di potenza.
- Goniometro deve essere posizionato in modo che non drappo sopra il piano di lavoro o un tavolo in modo che i bambini possono tirare o può essere inciampato per errore.
- Per la protezione contro il rischio di scosse elettriche e lesioni personali, non inserire il cavo, la spina o il corpo principale della macchina per il caffè in acqua o altri liquidi.
- Tolto l'imballo, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio non utilizzarlo; contattare il personale di supporto tecnico.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non aprire il corpo principale del dispositivo.
- materiali di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirolo, ecc, non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.
- Prima di utilizzare questo dispositivo per la prima volta, è necessario eseguire una prima pulizia. Consultare il dispositivo appropriato.
- Utilizzare solo caffè macinato per questo specifico tipo di caffè, utilizzando un altro tipo di caffè o altre sostanze come tè, può causare intasamento filtro permanente e pregiudicare il normale funzionamento della caffettiera.
- Il costruttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso improprio, scorretto o negligente del dispositivo.
- Per evitare scottature, non aprire mai il coperchio della caffettiera quando è in funzione, il vapore acqueo o acqua ad alta temperatura potrebbero causare gravi lesioni.

## **MISURE DI SICUREZZA**

- I bambini non dovrebbero giocare con questo dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione che devono essere eseguite dall'utente non possono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionate.
- La mancata osservanza di queste avvertenze e le istruzioni di sicurezza può causare ustioni come un risultato o lesioni gravi.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini (di età inferiore a 8 anni) o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni appropriate sull'uso del dispositivo e siano supervisionati da un adulto .
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico, non professionale. MX ONDA si assume alcuna responsabilità e la garanzia non si applica in caso di uso improprio o mancato rispetto delle istruzioni.
- Il caffè incorpora un breve lunghezza del cavo di alimentazione per ridurre il rischio di lesioni personali che possono verificarsi con l'intrico di inciampare su cavi lunghi.
- Questo dispositivo funziona a temperature elevate, quindi durante la manipolazione NO superfici calde tocco. Tenere il barattolo di caffè per la maniglia.
- Mentre l'apparecchio è acceso o è ancora caldo, non trascurare la loro vigilanza e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e livello, non usare all'esterno.
- Per scollegare l'apparecchio dalla rete, estrarre la spina. lo mai tirare il cavo.
- Scollegare la macchina da caffè, quando si verifica un'interruzione di corrente, "saltare" un fusibile o circuito e prima della pulizia.
- Assicurarsi che il cavo non penda dal bordo del tavolo, piano di lavoro o un contatore, o contatto con superfici calde questo.
- Non posizionare il bollitore sopra o vicino a fornelli a gas, piastre elettriche o forni.
- Durante il funzionamento può provocare un incendio se l'apparecchio viene a contatto di un materiale infiammabile o materiali come tende, tendaggi, etc.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare questo caffè fornito solo lanciatore.
- Raffreddare il vaso e il corpo principale della macchina per il caffè prima di pulirlo.
- Non usare la macchina per il caffè all'aperto.
- In caso di guasto, anomalie, sì, il caffè viene fatto cadere, la spina o altre parti sono considerati alterata, o il cavo è danneggiato, non collegare l'apparecchio e non tentare di ripararlo da soli. Contattare un centro di assistenza autorizzato più vicino MX ONDA.



**Nota:**

In caso di guasto di alimentazione o scollegare il cavo di alimentazione dalla caffettiera, sia l'ora corrente e il timer verranno cancellati immediatamente. Una volta che l'alimentazione viene ripristinata, il display visualizza le cifre " 12:00 " quindi è necessario mettere indietro l'orologio.

**PULIZIA INIZIALE**

Prima di utilizzare la macchina per il caffè per la prima volta o quando non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, si consiglia di eseguire la caffettiera solo con acqua (senza l'aggiunta di caffè) per rimuovere la polvere o piccole particelle che potrebbero avere all'interno .

Procedere come segue:

1. Aprire il coperchio **2** e riempire il serbatoio **6** con acqua fresca (dal tempo) al livello massimo (12 tazze).
2. Posizionare il portafiltro **5** nella sua sede e il filtro permanente, non inserire caffè.
3. Chiudere il coperchio premendo delicatamente su di esso fino a quando non si adatta perfettamente.
4. Metti il barattolo 1 sulla piastra di cottura.
5. Premere una volta il tasto on/off **7 (ON/OFF)** e l'indicatore di alimentazione **13 (RUN)** si accenderà, avvertendo che la macchina da caffè è in funzione.
6. Lascia scorrere tutta l'acqua calda sul barattolo.
7. Spegnerla macchina da caffè premendo il pulsante on/off **7 (ON/OFF)** due volte, l'indicatore di alimentazione **13 (RUN)** si spegne.
8. Attendere che la macchina del caffè e l'acqua della caraffa si raffreddino prima di procedere all'asciugatura. Svuotare la caraffa e asciugare il corpo principale della caffettiera con un panno morbido.
9. Lavare la brocca, il portafiltro e il filtro di nylon permanente con acqua saponata, sciacquarli accuratamente e asciugarli con un panno pulito e asciutto.

**Attenzione:** Forse la prima volta che si utilizza il caffè mentre è riscaldato, produce un po 'di odore. Questo è normale ed è perché il dispositivo è nuovo, sparirà subito dopo l'uso.

**PREPARAZIONE DELLA MACCHINA CAFFÈ****Riempimento del serbatoio dell'acqua**

Aprire il coperchio **5** e versare nel serbatoio **6** la quantità di acqua dolce (tempo) necessari per la preparazione del caffè. Non superare il livello massimo (segno di indicatore di livello **MAX**). Il livello dell'acqua minimo raccomandato non deve essere inferiore all'equivalente di 4 tazze.

## Riempimento del caffè

- Con il coperchio **2** della macchina da caffè aperto, posizionare il portafiltro **5** nella sua sede e appoggiarvi sopra, il filtro permanente (precedentemente lavato) o un filtro di carta formato **4**.
- Con l'aiuto del misurino in dotazione, posizionare sul filtro la quantità di caffè macinato (specifico per questo tipo di macchina da caffè) a seconda dei gusti (circa un cucchiaino per tazza).
- Chiudere il coperchio **2** premendo delicatamente su di esso fino a quando non è perfettamente montato.
- Posizionare il barattolo **1** con il coperchio chiuso sulla piastra riscaldante e con il beccuccio versatore verso l'interno della macchina da caffè.

## FUNZIONAMENTO

### Modalità manuale

1. Una volta preparata la caffettiera (con acqua e caffè).
2. Premere il pulsante on/off **7 (ON/OFF)** una volta e l'indicatore di alimentazione **13 (RUN)** si accenderà, avvertendo che la macchina da caffè è in funzione.
3. Dopo alcuni secondi il caffè scorrerà all'interno del barattolo **1**.
4. Quando vuoi, puoi rimuovere il barattolo di vetro (prendendolo per la maniglia), poiché il sistema antigoccia impedisce al caffè di fuoriuscire. Una volta servito il caffè, posizionare di nuovo la brocca sulla piastra, notare che la caffettiera è ancora funzionante e il caffè può essere passato.

### Modalità temporizzatore

La modalità temporizzatore è che quando l'orologio batte l'ora programmato il temporizzatore, la macchina per il caffè inizierà ad operare per fare il caffè. Questa funzione è molto utile per quelle persone che desiderano avere caffè caldo pronto a una certa ora, senza dover aspettare. Prima di impostare il temporizzatore si dovrebbe verificare che l'ora corrente viene impostato.

### Impostazione del temporizzatore

1. Con la macchina da caffè spenta premere il tasto **8 (PROG)** due volte e il display mostrerà l'indicazione "**TIMER**".
2. Premere ripetutamente il pulsante **11 (HR)** e il tasto **10 (MIN)** e impostare l'ora e i minuti per l'avvio automatico.
3. Una volta impostate l'ora e il minuto, premere una volta il pulsante **8 (PROG)** o attendere 15 secondi senza toccare alcun pulsante, l'indicazione "**TIMER**" scomparirà dallo schermo e il tempo per l'avvio automatico verrà memorizzato.

### **Attivazione del temporizzatore**

1. Ricorda che devi preparare la caffettiera (con acqua e caffè).
2. Per attivare il temporizzatore, premere il pulsante on/off **7 (ON/OFF)** due volte e l'indicatore della modalità temporizzatore **12 (AUTO)** si accenderà, informando che il temporizzatore è attivato.

#### **Nota:**

Si noti che in caso di guasto di alimentazione o scollegare il cavo di alimentazione dalla caffettiera, sia l'ora corrente e il timer viene controllata immediatamente e il temporizzatore rimane spento.

### **Come cancellare il temporizzatore?**

Premere una volta il pulsante di accensione / spegnimento **7 (ON/OFF)** e l'indicatore di modalità temporizzatore **12 (AUTO)** si spegnerà avvisando che il temporizzatore è disattivato.

### **Dopo l'elaborazione del caffè (modalità manuale o temporizzatore):**

1. Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, la piastra riscaldante rimarrà in funzione mantenendo il caffè caldo.
2. Se si desidera ottenere più caffè, lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno 10 minuti prima di eseguire l'intero processo descritto sopra. Nel caso ci sia dell'acqua rimasta all'interno del serbatoio, svuotarlo in un pozzetto.
3. Per spegnere la macchina da caffè, premere il pulsante on/off **7 (ON/OFF)** due volte e l'indicatore l'indicatore di alimentazione **13 (RUN)** si spegnerà.

### **Risparmio energetico**

La macchina per il caffè incorpora un dispositivo di risparmio energetico che spegne automaticamente la caffettiera dopo 40 minuti.

#### **Attenzione:**

- Non aprire mai il coperchio durante il processo di fermentazione. Il dispositivo genera vapore che può causare ustioni.
- Per evitare il caffè troppo pieno in modo che:
  - Il supporto **5** sia posizionato correttamente.
  - Il coperchio **2** è fissata perfettamente al corpo principale del caffè.
  - Il vaso **1** è correttamente posizionato sulla base riscaldamento.
  - Il filtro permanente è pulito e se si utilizzano i filtri di carta, questi non siano piegati.
- Una volta terminata erogazione del caffè, lasciare il vaso sulla base del caffè per finire il resto dei caffè che può rimanere nel filtro.



## **PULIZIA**

- Staccare la spina dalla presa di rete e attendere fino a completo freddo prima di pulirlo.
- Aprire il coperchio **2** e rimuovere il filtro (o carta da filtro) permanente, quindi rimuovere il filtro dal suo alloggiamento **5**.
- Lavare il filtro di nylon permanente e il portafiltro **5** con acqua e sapone, risciacquare e asciugare con un panno pulito, asciutto. Rimetterlo nella sua sede.
- Il vaso di vetro può essere lavato con acqua calda e sapone, non usare spugnette abrasive o altri detergenti abrasivi.
- Altre superfici di plastica e la piastra di riscaldamento possono essere pulite con un panno umido. Non usare prodotti abrasivi.
- Il corpo principale del caffè e la piastra di riscaldamento può essere pulito con un panno umido, completamente asciutto con un panno asciutto. Non immergere il corpo principale della macchina per il caffè in acqua o sotto il rubinetto. Non utilizzare prodotti abrasivi e non inserire in lavastoviglie.

## **PRECAUZIONI**

- Non entrare nel vaso nel forno a microonde o la lavastoviglie.
- Non inserire cubetti di ghiaccio all'interno del vaso e immettere in frigorifero.
- Non agitare oggetti metallici (ad esempio, un cucchiaino) nel vaso di vetro, poiché potrebbe danneggiarlo.
- Se il lanciatore ha una crepa, non utilizzarla.

## **DECALCIFICAZIONE**

A seconda dell'uso e del "acqua dura" usata deve periodicamente decalcificata questo apparato. Quando si nota che il caffè richiede più tempo del solito per preparare il caffè, che sarà un segno inequivocabile della presenza di residui di calce. Decalcificazione del caffè attenersi alla seguente procedura:

- Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua. Versare nel serbatoio una miscela costituita da 2 tazze di acqua e 2 aceto comunemente utilizzati (alimentazione commercialmente stabilimenti) e chiudere il coperchio.
- Posizionare il barattolo con il coperchio chiuso sulla piastra (senza filtro permanente o caffè) e collegare il birraio.
- Una volta che il lanciatore è fluìto metà della soluzione, scollegare il fabbricante e lasciare che la miscela sedersi per circa 30 minuti.
- Sul nuovo e lasciare che il flusso resto della soluzione.
- Se si considera più o meno la quantità di rifiuti accumulati calce, ripetere i passaggi precedenti come numero di volte necessario.

- Per chiarire il caffè una volta che il processo di cui sopra è completato, riempire il serbatoio con acqua ed eseguirlo far circolare l'acqua attraverso i vari circuiti e gusto aceto viene rimosso. Ripetere questo processo più volte.

## **CARATTERISTICHE TECNICHE**

Tensione di alimentazione	220 - 240 V ~ 50 Hz
Consumo di potenza	1000 W
Capacità lanciatore	1,5 litri
Numero di tazze	12 tazze Massimo
Lunghezza del cavo	80 cm
Dimensioni	190 x 250 x 320 mm (L, La, A)
Peso	1,64 Kg

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/30/EU (EMC) sulla compatibilità elettromagnetica, e 2014/35 /EU (LVD) bassa tensione di sicurezza.

"MX, MX ONDA" e loghi sono marchi registrati di MX ONDA, S.A. registrati

**MX ONDA, S.A.**  
**Isla de Java, 37**  
**28034 – MADRID (SPAGNA)**

Telefono di informazione e di servizio: **+34 902 551 501**

E-MAIL: [mxsat@mxonda.es](mailto:mxsat@mxonda.es)  
<http://www.mxonda.es>

# INSTRUCTION MANUAL

# MixOnda

## 12 CUP COFFEE MAKER WITH CLOCK AND TIMER

MODEL: **MX-CE2258**



**PLEASE READ THIS MANUAL BEFORE OPERATION**

### WARNING

This unit operates with a voltage of 230 V, to avoid a possible electrical shock not try to open it. This equipment does not have part some that could be repaired by your, in the event of a wrong operation not manipulate it, and attend to an Official Technical Service MX ONDA.

Waste electrical products must not be disposed of with household waste.

This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.



This product complies with European Directives RoHS (2011/65/UE), on the restriction of use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances.



### VERY IMPORTANT!

This signal indicates that the area where it is located, can acquire high temperatures due to steam. To manipulate the lid wait until it is completely cold or use gloves, oven gloves or a thick cloth.

## INTRODUCTION

The coffeemaker MX ONDA model **MX-CE2258** has capacity to produce up to 12 cups of coffee type medium. It is equipped with a clock and a wake-up timer that allows you to program the desired time for the launch of the coffee.

Among others, it includes the following features:

- Power: 1000W
- Capacity: 1.5 liters (12 cups)
- LCD display
- Digital clock with 24h time format
- Timer
- LED indicators for operation and timer
- Automatic shutdown after 40 minutes
- Removable filter holder with drip valve
- Hotplate
- Permanent nylon filter.
- Water level indicator.

## **BEFORE CONNECTING THE COFFEE MAKER**

When using electrical appliances, it should always be a basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and / or injury. These measures include the following:

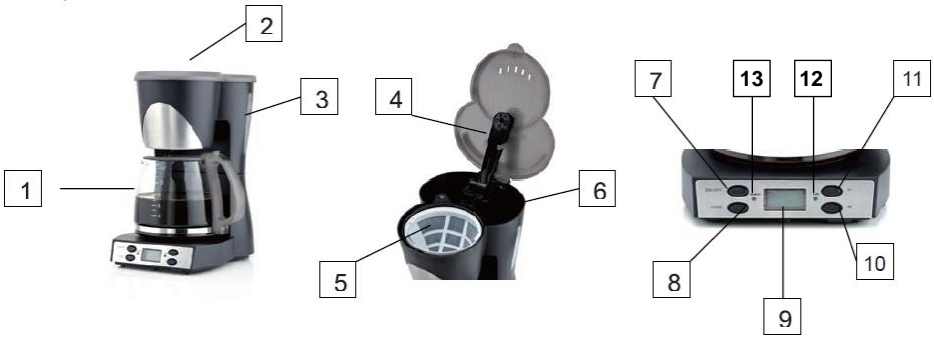
- Read these instructions and keep them carefully for later use.
- Check that the voltage in your outlet is 220 - 240 V ~ 50 Hz and which is provided with grounding.
- The electrical safety of this appliance is only guaranteed if it is connected to an efficient earth, as defined in the safety regulations. The manufacturer declines all responsibility for damages caused by the lack of earthing of the installation. If in doubt, consult a qualified electrician.
- If you need to use an extension cord, use only one that is in good condition, equipped with grounded plug and is suitable for the power unit.
- The extension should be placed so that not drape over the countertop or table so that children can pull him or that can be tripped over by mistake.
- To protect against risk of electric shock and personal injury, do not immerse cord, plug or the main body of the coffee maker in water or other liquid.
- After removing the packaging, check that the appliance is not damaged. If in doubt do not use it; contact the technical support staff.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not open the main body of the apparatus.
- Packaging materials such as plastic bags, polystyrene foam, etc., should not be left within reach of children as they are a potential source of danger.
- Before using this unit for the first time, you must perform an initial cleaning. Refer to the appropriate device.
- Only use ground coffee for this specific type of coffee, the use of another type of coffee or other substances such as tea, can cause permanent filter clogging and affect normal operation of the appliance.
- The manufacturer declines any liability for damage resulting from improper, incorrect or careless use of the appliance.
- To avoid burns, NEVER open the lid of the coffee maker when in operation, the steam or water at high temperature could cause serious injury.

## **SECURITY MEASURES**

- Children should not play with this device.
- Cleaning and maintenance by the user can not be done by children unless they are older than 8 years and are supervised.
- This device can not be used by children (under the age of 8 years) or persons with or without experience and knowledge reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have received appropriate on using the appliance instructions and be supervised by an adult.

- Failure to follow these warnings and safety instructions could give as a result burns or serious injury.
- This appliance is intended for household use only and not professional. MX ONDA not accept any responsibility and the guarantee will not apply in case of misuse or failure to follow instructions.
- The brewer incorporates a power cable short length, to reduce the risk of injury that can occur through entanglement or tripping over long cables.
- This device operates at high temperatures, so during handling DO NOT touch hot surfaces. Hold the jar of coffee by the handle.
- While the appliance is switched on or is still hot, do not neglect their vigilance and keep it out of reach of children.
- Always place the kettle on a dry, stable and level surface, do not use outdoors.
- To disconnect the unit from the mains, pull out the plug. You do never pull on the cable.
- Unplug the appliance when a power outage occurs, "skip" a fuse or circuit and before cleaning.
- Make sure the cord does not hang over the edge of the table top or counter, or touch hot surfaces this.
- Do not place the kettle on or near gas burners, electric hot plates or ovens.
- When in operation, it could cause a fire if the coffee comes into contact with any flammable materials or items such as curtains, etc.
- The use of accessories not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury. Use this only coffee jug supplied.
- Cool the jug and the main body of the appliance before you clean it.
- Do not use the coffee machine outdoors.
- In case of failure, anomalies, if the appliance is dropped, the plug or other parts are considered impaired, or the cable is damaged, do not plug in the appliance and do not attempt to repair it yourself. Contact our Customer Service nearest MX ONDA.

## CONTROLS AND FUNCTIONS



1. Crystal jar
2. Top lid
3. Water level indicator
4. Nozzle for water outlet
5. Filter holder with anti-drip valve
6. Water tank
7. On / off button or timer activation
8. Setting the clock and timer
9. LCD screen
10. Setting the minutes
11. Setting the hours
12. Timer mode light on
13. Power / operation indicator light

### SETTING THE CLOCK

This coffee maker incorporates a clock that is designed to indicate the time in 24-hour format. To adjust the clock, follow these steps:

1. Insert the plug of the power cord into a 230 V mains socket, the display will show the digits "12:00".
2. With the coffee machine switched off, press button **8 (PROG)** momentarily and the display will show "**CLOCK**".
3. Press the **11 (HR)** button repeatedly to set the time, or press the **10 (MIN)** button repeatedly to set the minute.
4. Once the hour and minutes have been set, press the **8 (PROG)** button twice or let 15 seconds pass without touching any button, the "**CLOCK**" indication will disappear from the screen and the clock time will be memorized.

**Note:**

In case of failure of the main supply or disconnect the power cord from the main outlet, both the current time and the timer is cleared immediately. Once power is restored, the display will show the digits "12:00" so please put back the clock.

**INITIAL CLEANING**

Before using the coffee maker for the first time or when not been used for a long time, we recommend that you run the coffee machine with water only (without adding coffee) to clean dust or small particles that may have inside .

Proceed as follows:

1. Open lid **2** and fill tank **6** with fresh water (from time) to the maximum level (12 cups).
2. Place the filter holder **5** in its housing as well as the permanent filter, do not insert coffee.
3. Close the lid by pressing gently on it until it fits perfectly.
4. Place jar **1** on the hotplate.
5. Press the power button **7 (ON/OFF)** once and the power indicator **13 (RUN)** will illuminate, warning that the coffee machine is operating.
6. Let all the hot water flow over the jar.
7. Turn off the coffee machine by pressing the power button **7 (ON/OFF)** twice, the power indicator **13 (RUN)** will turn off.
8. Wait until the coffee machine and the water in the carafe cool down before proceeding to dry it. Empty the carafe and dry the main body of the coffee maker with a soft cloth.
9. Wash the jug, the filter holder and the permanent nylon filter with soapy water, rinse them thoroughly and then dry them with a clean, dry cloth.

**Attention:** It is possible that the first time you use the coffee while it is heated, it produces a slight odor. This is normal and is because the device is new, it will disappear shortly after use.

**PREPARING THE COFFEE MAKER****Filling the water tank**

Open the lid **2** and pour into the water tank **6** the amount of fresh water required for the preparation of coffee. Never to exceed the maximum water level (mark **MAX** level indicator). The recommended minimum water level must not be less than equivalent to 4 cups.

**Filling coffee**

- With coffee lid open, place the holder **2** in its housing, place this permanent filter (pre-washing), or a paper filter No. 4 size.



- With the the measuring spoon supplied, deposited on the filter the amount of ground coffee (specific to this type of coffee) depending on your taste (about a tablespoon per cup).
- Close the lid **2** by pressing gently.
- Place the jar **1** with his lid closed on the hot plate.

## **OPERATION**

### **Manual mode**

1. Once the coffee maker is prepared (with water and coffee).
2. Press the power button **7 (ON/OFF)** once and the power indicator **13 (RUN)** will light, warning that the coffee machine is operating.
3. After a few seconds the coffee will flow inside the jar **1**.
4. When you want you can remove the glass jar (taking it by the handle), as the anti-drip system will prevent the coffee from spilling. Once the coffee has been served, immediately place the jug on the hotplate again, note that the coffee maker is still working and the coffee can be passed.

### **Timer mode**

The timer mode is that when the clock strikes the hour programmed in the timer, the appliance is put into operation to make coffee. This feature is very useful for those people who wish to have coffee and hot at a certain time without having to wait. Before setting the timer you must ensure that the current time is set.

#### ***Setting the timer***

1. With the coffee machine off press button **8 (PROG)** twice and the display will show the indication "**TIMER**".
2. Press button **11 (HR)** and button **10 (MIN)** repeatedly and set the time and minutes for automatic start-up.
3. Once the hour and minute have been set, press the **8 (PROG)** button once or allow 15 seconds to pass without touching any button, the "**TIMER**" indication will disappear from the screen and the time for the automatic start-up will be memorized.

#### ***Activating the timer***

1. Remember that you have to prepare the coffee maker (with water and coffee).
2. To activate the timer, press the power button **7 (ON/OFF)** twice and the timer mode indicator **12 (AUTO)** will light, letting you know that the timer is activated.

#### **Note:**

Note that in case of failure of the power main supply or disconnect the power cord from the coffee maker, both the current time and the timer is cleared immediately and the timer will remain off.

### ***How to cancel the timer?***

Press the power button **7 (ON/OFF)** once and the timer mode indicator **12 (AUTO)** will turn off warning you that the timer is deactivated.

### **After coffee processing (manual or timer mode):**

1. When the water tank is empty, the hotplate will remain in operation keeping the coffee warm.
2. If you want to make more coffee, let the appliance cool down for at least 10 minutes before carrying out the entire process described above. In case there is water left inside the tank, empty it in a sump.
3. To turn off the coffee machine press the power button **7 (ON/OFF)** twice and the power indicator **13 (RUN)** will turn off.

### **Energy savings**

The coffee maker incorporates an energy saving device which automatically turns off the coffee after 40 minutes.

#### **Attention:**

- Never open the lid during the coffee process. The device generates steam which can cause burns.
- To avoid coffee overflow ensure that:
  - The filter holder **5** is properly engaged.
  - The lid **2** is fixed perfectly to the main body of the coffee maker.
  - The jar **1** is placed correctly on the hot base.
  - The permanent filter is clean and if you use paper filters, these are not bent.
- Once completed the processing of coffee, leave the jar on the base of the coffee to finish out the rest of coffee may remain in the filter.

### **CLEANING**

- Unplug the appliance from the mains socket and wait until completely cool prior to cleaning.
- Open the lid **2** and remove the permanent filter (or filter paper), then remove the filter from its housing **5**.
- Wash the permanent nylon filter and the holder **5** soapy water, then rinse well and dry with a clean, dry cloth. Put it back in its housing.
- The glass jar can be washed with soap and warm water, do not use scouring pads or other abrasive cleaners.
- Other plastic surfaces and the heating plate can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive products.
- The main body of the pot and the hotplate can be cleaned with a damp cloth, completely dried with a dry cloth. Do not immerse the main body of the coffee maker in water or under a faucet.

- Do not use abrasive products and do not enter into the dishwasher.

### **PRECAUTIONS**

- Do not enter the jar in the microwave or in a dishwasher.
- Do not insert ice cubes inside the jar and not insert it in the refrigerator.
- Do not shake metallic objects (eg a spoon) into the glass jar, as it could damage it.
- If the pitcher has a crack, refrain from using it.

### **DECALCIFICATION**

Depending on the use and "water hardness", you should regularly descale the appliance. When you notice that the coffee takes longer than usual in the processing of coffee, it will be a sure sign of the presence of residues of lime.

To proceed with the decalcification follow these steps:

- Open the water tank. Pour into the tank a mixture composed of 2 cups water and 2 commonly used vinegar (available in food stores) and close the lid.
- Place the jar with the lid on the hot plate (without permanent filter or coffee) and connect the brewer.
- Once the pitcher has flowed in about half of the solution, disconnect the appliance and let the mixture sit for about 30 minutes.
- Connect it again and let it flow the rest of the solution.
- If you think a lot of the amount of waste accumulated lime, repeat the above steps as many times as necessary.
- To clarify the pot once the above process is completed, fill the tank with water and run it to circulate water through the various circuits and vinegar taste is removed. Repeat this process several times.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating voltage	220-240 V ~ 50 Hz
Maximum power	1000 W
Jar capacity	1.5 liters
Number of cups	12 cups maximum
Cord length	80 cm
Dimensions	190 x 250 x 320 mm (w, d, h)
Weight	1.64 Kg

Specifications subject to change without notice.

This product complies with the European Directives 2014/30/EU (EMC – Electromagnetic Compatibility) and the 2014/35/EU (LVD – Low Voltage Directive) relative to Low Tension Security.

“MX, MX ONDA” and its logos are trademarks of MX ONDA, S.A.

Telephone of information and Technical Service: **+34 902 551 501**

**MX ONDA, S.A.**  
**Isla de Java, 37**  
**28034 – MADRID (SPAIN)**

E-MAIL: [mxsat@mxonda.es](mailto:mxsat@mxonda.es)  
<http://www.mxonda.es>



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manual de instruções  
Benutzerhandbuch  
Manuel utilisateur  
Manuale di istruzioni

